大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千七百一十八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告發行電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港利印務有限公司承印

穗捕獲一批美蔣特務

楊沙榮投案自首免予刑事處分並獲職業安置

【本報廣州二十七日電話】最近被在香港的美蔣特務機關派來廣州的美蔣特務楊沙榮向人民公安機關投案自首，獲得了寬大處理。同時，公安機關在人民羣衆的協助下，又破獲一批派遣特務案件，依法逮捕了一批美蔣特務，他們將受到國法的嚴正懲處。

自首特務楊沙榮，現年卅一歲，原住香港石塘咀南里街×號六樓。一九六一年在香港參加美蔣特務組織。今年初，特務機關曾準備派遣他進入廣州搞爆炸、散發反動傳單等破壞活動，他懼怕不敢進來。四月間，特務機關才派他前來廣州，企圖搜集軍事、政治、經濟、情報以及廣深鐵路沿線情況。楊沙榮潛入後，懾於人民力量的強大，感到美蔣匪幫日暮途窮，幹特務沒有前途，不願再爲美蔣特務機關賣命，經過一番思想鬥爭，認識到只有投靠人民才有出路，四月二十日入境後，即向人民公安機關投案自首，坦白了自己的罪行。政府根據「坦白從寬，抗拒從嚴」的政策，給楊沙榮寬大處理，免以刑事處分，並與我安置適當職業。

最近被逮捕的特務分子，都是受美蔣特務機關的主使，從香港前來廣州，陰謀進行爆炸破壞、搜集情報、發展特務組織、散發反動傳單等罪惡活動的。如特務分子侯標，原住香港九龍陸路道七十×號四樓，一九六〇年八月在香港參加美蔣特務組織，接受過特務訓練，今年二月間前來廣州，陰謀進行爆炸破壞、搜集情報、發展特務組織，以及散發反動傳單等罪惡活動。又如特務分子謝淑儀，原住香港九龍砵蘭街一一×號三樓，今年三月在香港參加了美蔣特務組織，於四月初潛入廣州，企圖發展特務組織，散發反動傳單和搜集情報等活動。但是，這些特務分子均被我人民公安機關及時偵查破獲。

在公務員國際會議又揮舞指揮棒

蘇蓄意破壞團結 中國代表斥其非

表決有重大分歧文件時許多代表棄權

【據新華社北京二十七日訊】世界工會聯合會於四月十日至十五日在布拉格召開了第三次公務員工會國際產業代表會議。在這次會議上，蘇聯代表企圖把蘇聯領導人向帝國主義投降的政治路線強加於國際工會組織，硬要在會議的主要文件中吹捧莫斯科三國條約和關於不使用武力解決一切領土爭端和邊界問題的建議等等。對於這種蓄意加深分歧、破壞團結的行爲，中國代表團團長王聲鏞在發言中闡明了中國的立場和看法。蘇聯代表隨即毫無根據地攻擊中國代表的發言「不符合工會行動綱領」，反對中國把自己的意見「強加於人」，說什麼「不能用空洞反對紙老虎」等等。王聲鏞在答覆這種無理攻擊時指出，事實說明是蘇聯代表團堅持要把分歧的東西帶到大會上來，是他們要把一個國家的錯誤外交路線強加於人，是蘇聯領導人硬要別人服從他們的指揮棒。王聲鏞說，中國人民一貫反對一切帝國主義和各國反動派，一切阻礙人民革命鬥爭的勢力都只是外強中乾的紙老虎。

世界工會聯合會總書記路易·賽揚以他的所謂「世界工聯官方立場」在會上講了話。他在講話中表示，世界工聯非支持莫斯科三國條約和蘇聯政府首腦新年建議不可。他把世界工聯的會員工會分成「多數派」和「少數派」，他並且以「多數派」的代表自居，攻擊所謂「少數派」「遠離工人運動的立場」、「與帝國主義結伙」、「折衷工會行動綱領」，聲稱所謂「少數派」「無權解釋行動綱領」等等。他在講話中還玩弄資產階級議會民主的手法說，要給「少數派」以一定的「呼吸空間」。

在大會表決文件之際，王聲鏞代表中國代表團發表聲明，駁斥了路易·賽揚講話的錯誤論點。他說：「中華全國總工會的代表在世界工聯第二十七次執委會上就反對了將世界工聯引向投降主義的錯誤立場。」「在任何工會會議上要推銷那條投降主義的錯誤路線的作法，將永遠遭到中國工會的堅決反對。」

朝鮮代表團在發表的聲明中着重指出，路易·賽揚在講話中指責所謂「少數派」，實際上就是對堅決反對帝國主義正在進行鬥爭的人民的侮辱。

阿爾巴尼亞代表團也在聲明中揭露了某些人的言行不符，對於堅持工會行動綱領的階級和反帝原則的代表實行歧視制裁的行爲。

在會議過程中，朝鮮代表團曾提出一個支持南朝鮮人民鬥爭的決議草案，譴責美帝國主義彈壓南朝鮮人民的罪行，但是遭到了某些代表的反對。有人提出了另一個草案，取消了朝鮮代表提案中的強烈要求譴責美帝國主義的主要內容。中國、阿爾巴尼亞代表支持朝鮮代表團的建議。但在某些人的操縱下，會議強行通過了這個爲朝鮮代表所反對的「支持朝鮮」的決議案。這在世界工聯活動中是史無前例的。朝鮮代表就此發表了一項聲明，堅決反對這種惡劣的作法。表決時，中國、朝鮮、阿爾巴尼亞代表團投了反對票。日本代表團棄權。在表決之後，一位非洲代表對中國代表團說，「你們反對就南越問題給聯合國的信，做得對。這不是要聯合國插手嗎？」

大會在通過這些有嚴重分歧的文件時，有許多國家的代表沒有參加投票。

周總理在人大常委會上作訪問十四國的報告

周總理最近在全國人民代表大會常務委員會和全國政協常委會擴大聯席會議上，作了訪問十四國的報告。全國人大常委會在討論後，一致同意周總理的報告。圖爲周總理作報告時的情形。（新華社傳真照片）

擊喉 頓足 搥胸 揮拳

赫魯曉夫醜態百出

瑞典報紙說他乜都出齊只沒有脫鞋

美聯社說使人想起了肯尼迪的姿勢

【據新華社北京二十七日電】據各方面報道：蘇共中央第一書記赫魯曉夫最近在各種不同場合發表反華講話時，一會兒放開喉嚨，大叫大嚷，一會兒揮舞拳頭，搥胸頓足，其醜態簡直達到了歇斯底里的程度。

據報道，赫魯曉夫四月初訪問匈牙利的時候，在參觀工廠和向羣衆講話時，不時顯出疲倦的樣子，他的臉上變得一無表情，他常常用沙啞、單調的聲音宣讀演說詞。然而，當他講到反華部分時，他又變成了一位街頭鼓動者，他把講稿放在一邊，提高嗓門，揮動兩臂，握緊拳頭。有的外國記者說，「這時候看到的是另一個赫魯曉夫」。

西方記者把赫魯曉夫對中國共產黨人的叫罵的言詞，同他在幾次講話中談到美帝國主義時所使用的溫和語調作了對比。例如，四月二十一日出版的「美國新聞與世界報道」在談到赫魯曉夫在匈牙利的幾次講話時說，他「一方面公開對中國共產黨人表示鄙視」，「一方面表現出重視美國的軍事力量和經濟力量」。

據報道，從匈牙利回到莫斯科後，赫魯曉夫四月十五日在蘇波友好大會上發表講話時，也作出各種表演。據報導他在攻擊中國共產黨人的時候，不時憤怒地揮動拳頭，提高嗓門。他用一種特別帶諷刺性的嘲弄和挖苦的語調，說什麼中國的人民公社、大躍進「失敗」了，說什麼中國領導人想「生產腰帶，以便把腰勒得緊一些」。

瑞典「每日新聞」四月十八日在社論中評論赫魯曉夫在蘇波友好大會上的反華講話時說，他在這次大會上「指名道姓地罵」，「拍桌子」，「使用威脅性的語調和姿態」，總之「幾乎所有的武器都用上了」，「所差的只是沒有像在聯合國會議上那樣脫下他的鞋子」。

法新社駐莫斯科記者評論道，赫魯曉夫這次「用急促的、憤怒的聲調講話」，他的反華講話「尖酸刻薄，咄咄逼人，野蠻殘忍」。

美聯社在報道中也形容了這位蘇共領導人在這次大會上叫嚷反華時所表演的種種姿態，說他一會兒「皺眉頭」，一會兒「揮動雙臂」，「他還使用了使人想起已故（美國）總統肯尼迪的姿勢，把手指指向空中，用做作的聲調談中國人的言論」。

黃鎮任駐法大使

呂西恩·佩耶任法駐華大使

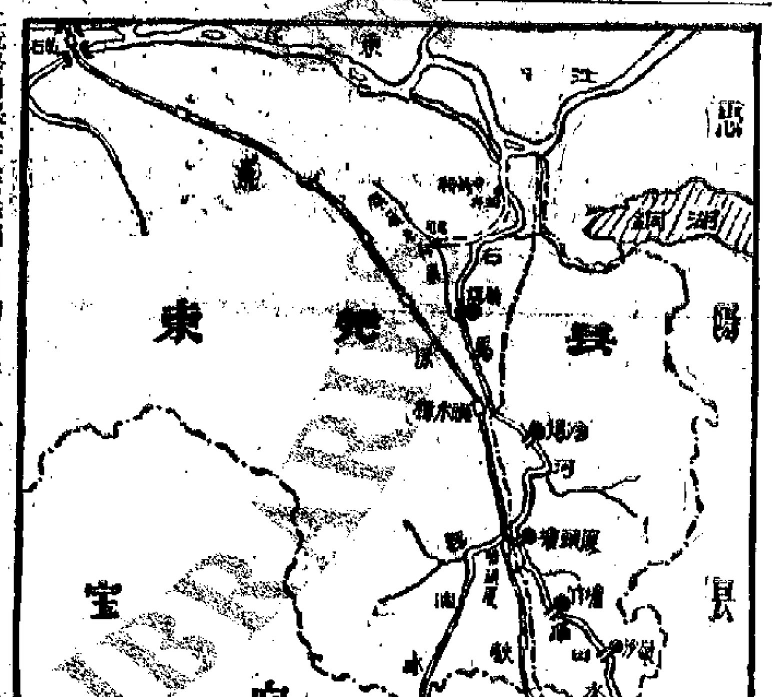
【中國新聞社北京二十七日電】今天這裏宣佈，中華人民共和國主席劉少奇任命黃鎮爲中華人民共和國駐法蘭西共和國特命全權大使。法國政府今天任命呂西恩·佩耶爲法蘭西共和國駐中華人民共和國特命全權大使。

據法新社消息：法國駐華大使呂西恩·佩耶是教育家，後來才轉爲外交。他的父親是工程師，祖父是教師。他於一九〇七年生於弗奈爾。在取得學位後，他開始在北非工作，先在拉巴特做教授，後到阿爾及利亞做教育方面的工作，任過司長。他是戴高樂的親近顧問之一。在一九四四年的布拉柴維爾會議中，他擔任過重要角色。佩耶做過達卡爾大學校長，隨後回到法國。一九六一年二月二十日，他在阿爾及利亞政府中擔任教育部長，到一九六二年一月十四日離職。一九六二年十二月，他被任命爲法國駐蘇聯大使。

桑國總統赴坦國 簽兩國合併條約

【法新社二十七日電】桑給巴爾總統卡魯姆今天乘坦噶尼喀政府的專機赴達爾斯薩拉姆簽署與坦噶尼喀聯合的條約。同行的有副總統漢加、警察總長艾丁頓及非洲—設拉子黨秘書長科布。

預料卡魯姆明天即可返桑給巴爾。



東江深圳供水工程加緊施工

在東莞橋頭鎮附近開挖新河道

還要建八個抽水站六道攔河壩

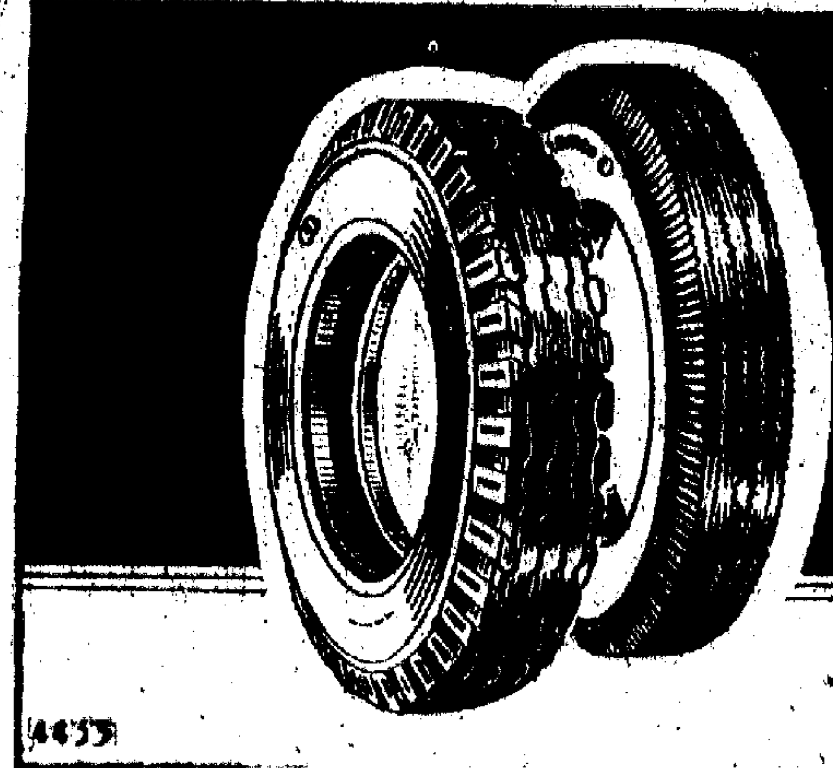
【本報廣州專訊】把東江水逐級提升到深圳，供水港九地區的「東江—深圳供水工程」已開工。工人們按照時間完成工程，不畏困難，在當前春水發漲期間也照常施工。

「東江—深圳供水工程」，是廣東省今年施工的一個艱巨的水利工程。工程由水源至終點長八十三公里，要建八個抽水站，分佈在洋湖、司馬、旗嶺、媽灘、塘頭廈、竹塘、沙嶺、上埔、雁田等八地；築六道攔河堤水壩（即旗嶺、媽灘、塘頭廈、竹塘、沙嶺、上埔），每一道壩附近上游各形成一個人工湖。擴建雁田水庫與深圳水庫，還要開山通水和利用原有河道共八十三公里，使用土地面積約數千畝。

這工程，將把東江水從原來由寶安縣北向流入東江的石馬河，逐級提高水位倒流到深圳水庫，然後通過輸水管直接供水港九地區。深圳水庫的水位比東江水位高四十七公尺。因此，工程要同時建設抽水站、攔河壩、水庫、渠道、輸水管等多種措施，逐級引水，線路長，工程複雜，而且要求施工速度高，在洪水期間也要趕施工，這是這工程特別艱巨的原因。

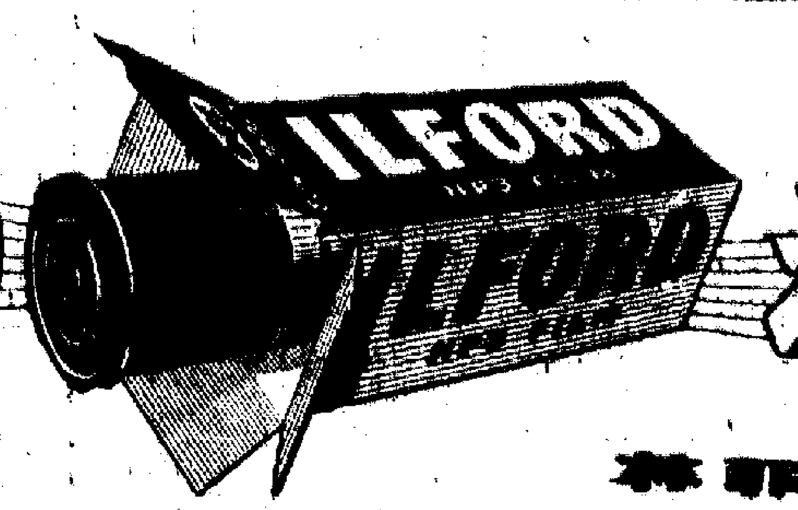
「東江—深圳供水工程」的起點，在東江下游左岸的東莞縣橋頭鎮附近。首先在這裏破土開挖一段約四公里長的新河道，引水到位在石馬河畔的洋湖。工程計劃興建的洋湖抽水站，作第一級提高水位，讓東江水流入現正開挖的八公里長的新渠道。這條新渠道位在石馬河一條支流，經過新渠道流到司馬抽水站，水位再被第二級提高，流入四點八公里的「旗嶺幹渠」，送到旗嶺攔河壩提水灣。這道攔河壩攔截水流，把水位進一步提高，並在附近上游形成一個人工湖。這段人工湖水，經媽灘抽水站抽引湖水倒流，以後陸續經塘頭廈攔河壩、竹塘攔河壩抽水站、沙嶺攔河壩抽水站、上埔攔河壩抽水站，和雁田抽水站，共計逐級八級提水倒流，放入雁田水庫，經正在開挖的抗渠道流入深圳水庫，然後通過三點八公里的水管，直接輸水到新界的木湖，轉供水港九地區。

中國雲南省茶葉土產進出口公司
昆明華山南路126號
電報掛號：PROEXCORP KUNMING
駐廣州辦事處
廣州南堤76號 電掛：7121
香港代理處
德信行有限公司
香港干諾道西37—39號
電掛：STILLON HONG KONG
電話：431237



回力牌 白邊輪胎
双錢牌 輪胎
全用天然橡膠製造
質佳耐用 款式新穎
上海市化工進出口公司經營出口
香港代理：華潤公司
總經銷：南宗有限公司 電話：25950 25256
港九各大膠輪公司均售

一九六四年春季中國出口商品交易會
於四月十五日至五月十五日在中國廣州舉行
本產品在交易會期間有樣品展出
歡迎世界各地貿易界人士來會洽談業務

ILFORD


依爾福
FILM 菲林

胡志明談東南亞地區局勢
南越戰爭根源來自美侵略
警告美國阮慶集團如胆敢北攻將自尋死路
認為東南亞中立化建議意味撤除軍事基地和外國干涉值得注意

【新華社河內二十六日電】越南民主共和國主席胡志明最近回答了……提問如下：

問題一：……

答：美國帝國主義者……越南南方的戰爭……「援助」或者「干涉」……一切「就會好起來」。……十萬噸的現代化武器……派遣別動隊到北方來進行……

問題二：……

答：……越南民主共和國……

……在一九六一年制定的「斯特利—泰勒計劃」已經被挫敗了。最近，麥克納馬拉和阮慶計劃在十二個月之內平定一個省，以國實行「油點擴散」戰術。這種新計劃也注定是要失敗的。美國及其走狗在談論「把戰爭推向北方」的時候應當記住，越南民主共和國擁有足夠的戰鬥的特種部隊，並且還有準備幫助的強大朋友，並且全世界的和平力量正在給予他們熱烈的支持。

問題三：一月，美國輿論中有許多關於在越南實行中立解決的說法。你是否能談談這個問題？

答：……南越戰爭是美帝國主義者及其代理人挑起的。反對南越人民。為了結束戰爭，只有一個解決辦法，即：讓南越人民的如下意志：南越問題必須在民族獨立、民主、和平與中立的基礎上由南越人民自己來解決。這方面的先決條件是：美國軍隊和武器完全撤走，美國嚴重一九五四年關於越南問題的日內瓦協議。

我願意作如下補充：在我的答覆中，關於美帝國主義在這次血腥戰爭中的罪行已經談了許多了……我們劃清了美國人民和美帝國主義者之間的界限。我們願意同美國人民保持友好兄弟關係。我們非常尊重他們，因為他們是有才能的人民，對科學作出了巨大的貢獻……

問題四：你是否願意談談關於包括柬埔寨和結束外……

答：……包括南越在內……法國……

問題五：……

答：……

問題六：……

答：……

在北京展出十天 英儀器展覽閉幕

【新華社北京二十六日電】由英國科學儀器製造商協會舉辦的英國科學儀器展覽會在北京展出十天，共有一萬四千人前往參觀……

區夢覺主祭　千五人參加
粵各界隆重公祭馬師曾
靈堂滿置中央粵穗首長和港澳人士花圈
全場空氣肅穆公祭畢骨灰安葬銀河公墓

【本報廣州二十七日電話】「馬師曾公祭大會」今日上午假廣東省工商聯合會大禮堂舉行。中共廣東省委書記、中國人民政治協商委員會廣東省委員會主席區夢覺，廣東省副省長郭棣活、魏瀾、許崇清等及廣東省廣州市各界人士一千五百餘人參加公祭。澳門中華總商會理事長何賢等也參加公祭儀式。

馬師曾先生公祭大會的靈堂莊嚴肅穆。靈堂中間懸掛着馬師曾先生的遺像，遺像上面懸掛着「馬師曾先生千古」的橫額，橫額兩邊掛着一副輓聯寫出馬師曾先生對粵劇藝術事業的巨大貢獻，輓聯曰：「平生瘁力藝台頻年濺垢廣光心血會將紅豆來；副歷演唱現代此際追懷悼歌聲俏遏白雲飛」。靈堂四壁懸掛着許多唁電和輓聯，靈堂內外擺滿了花圈，其中有周恩來、中國人民政治協商全國委員會、中共中央統戰部、中央文化部及李維漢、郭沫若、何香凝、廖承志、陳郁、陶鑄、田漢、沈雁冰等送的花圈。還有港澳知名人士何賢、費彝民、李子誦、馬萬祺、劉衡仲、黎一原等致送的花圈。

早上八時起，廣東粵劇院副院長及各主要演員分批輪流守靈。各界人士前來瞻仰遺容的絡繹不絕。越南民主共和國駐廣州總領事館代表人前來致送花圈。公祭儀式九時在哀樂聲中開始。主祭人區夢覺主祭。陪祭者……奠酒、獻花……全體肅立默哀，接着廣東粵劇院副院長……報告馬師曾先生生平事蹟。廣東省文化局局長……致悼詞說：「著名粵劇藝術家馬師曾先生的逝世，是粵劇界的巨大損失，也是人民的戲劇事業的巨大損失。我們感到深切的哀痛！

「馬師曾先生是粵劇藝術的全才，他不僅是傑出的表演藝術家，在表演上獨樹一幟，自成一派，他還是一個編劇和導演。馬師曾先生是一個具有愛國主義思想和民族氣節的藝術家。解放後馬師曾先生回到廣州參加粵劇工作，來為人民的粵劇事業作出了巨大的貢獻。他所參與演出的……等名劇，在國內外都獲得高度的讚譽。我們要以建立社會主義的新粵劇來作為對他最深切的悼念。」

公祭畢，馬師曾先生的骨灰由其家屬和治喪委員會委員及粵劇界人士二百餘人護送至銀河公墓安葬。

馬師曾先生的公祭儀式及葬禮，在莊嚴肅穆的氣氛中舉行。揭備哀樂。

又訊：越南民主共和國對外文化聯絡委員會及越中友好協會，廿七日分別打電報給北京中國對外文化委員會和中越友好協會，電唁馬師曾先生逝世。

……四十多個……黨、府、……的代表和……許多群眾團體的代表應邀出席了大會。……共產黨、社會黨和……正在日本訪問的中國經濟友好訪日代表團……

馬師曾親屬在守靈

馬師曾骨灰二十六日運返廣州後，安放在廣東省工商業聯合會禮堂。（本報攝）

南越民軍報捷
半月殲敵三千
擊落擊傷美機卅八架擊斃美顧問廿一名
洛克斐勒發表好戰狂言主張進攻北越侵犯柬老

【新華社河內二十七日電】據越南南方解放通訊社報道，南越南部各省人民武裝力量在四月上半個月中，頻頻出擊，並且粉碎了敵人的多次「掃蕩」，取得了重大勝利。

據不完全統計，在此期間，人民武裝殲敵三千名，其中包括二十一名美國侵略者，打落、打傷敵機三十八架，擊毀、擊傷軍車十一輛，繳獲各種武器五百多件和大批軍用物資。在湄公河三角洲上的檳椥省，人民武裝拔除了阜大縣、檳椥縣和朔莊縣的五個軍事哨所，同時迫使敵人撤出了一些哨所。人民武裝力量在檳椥省多處劃地區殲敵人。

……一次戰鬥中，一舉殲敵三百名，其中包括八名美國侵略者；打落、打傷敵機十六架。檳椥省軍民在十五天中，還搗毀了三十七個「戰略村」，全部解放了四個鄉和兩個市集。報道說，南越省軍民四月十二日在湄合鄉挫敗敵人的大規模「掃蕩」，殲敵三百名。西寧省軍民四月四日發展襲擊了偽軍新據點，並且擊斃偽軍三個營的增兵，打死打傷和俘虜敵軍二百四十七名，其中包括六名美國侵略者。美萩省人民武裝也擊毀了敵人的軍營「掃蕩」，取得了巨大勝利。

這家通訊社說，新安省人民武裝力量四月八日襲擊了在偽軍中的一些受美國士兵的配合下，襲擊偽軍事訓練中心，取得了勝利，新定省古芝軍民在四月初多次挫敗了敵人的「掃蕩」。建石和金甌兩省軍民在四月十一日到十四日的四天內殲敵一千。

【美聯社俄勒岡州格蘭次帕斯二十七日電】洛克斐勒州長一面接受總統約翰遜邀請，出席聽取政府對於外交問題的秘密報告，一面提出若干建議，主張加緊在南越對共產黨作戰。

紐約州長洛克斐勒對政府對南越局勢的處理，發表很苛刻的批評。

洛克斐勒到這裏進行爭取共和黨總統候選人提名的活動。他在擬就為今天用的一篇午餐演講詞提出以下主張：（一）南越飛機對共方在老撾的秘密活動……（二）越共游擊隊以柬埔寨、老撾及北越的邊境，南越軍應予追擊。（三）美國政府應宣佈了當地實布，美國軍隊絕不由越南撤退，除非軍事形勢好轉。（四）展開大規模的宣傳活動，警告南越的鄰近國家，不得給予越共游擊隊以庇護……

南漢宸談中日友好
出席日中友協全國大會
讚友協十四年對促進兩國友好貢獻巨大
日發動三千萬人簽名要求恢復日中邦交

【據新華社北京二十六日電】東京消息：日中友好協會全國大會二十五日在東京隆重開幕。

出席大會的有全國……

南漢宸應邀在會上講話。他首先讚揚日中友好協會在成立以來的十四年中對促進中日友好作出的貢獻。

他說，現在中日友好是主流，誰都不能阻擋這種潮流。事實證明……

協會理事長宮崎世民在大會上報告了協會過去一年的工作。

他說，協會會員人數比兩年前增加一倍半。在過去一年中建立了二十五個新的分支組織。

……中國人民的友誼。」

大會宣佈開幕後，中國經濟貿易展覽團團長張化東也應邀出席了大會。

日中友好協會會長松本治一郎首先致詞，他強調說：「日中兩國人民之間的友誼是任何人都阻擋不了的。讓我們始終在為爭取日中關係正常化，爭取三千萬人簽名的運動的最前列，來回答……

……在日本……第一……

……社會黨代表成田知巳和日本工會總評議會代表岩井章太郎也在會上講了話。他們說日中友好……黑田壽男……強烈譴責美帝國主義和池田政府追隨美國……

大會在二十六日舉行分組會。大會將舉行三天。

昨抵曼谷活動
第七艦隊司令

【法新社曼谷二十七日電】美國第七艦隊司令……今天在……

……由此地前往……

聖獅大隊家富人樂
遊中山沙溪　看人民公社
△——雨　田——▽

秧田娥綠　荔枝結果

看過聖獅隊，心裏樂開花。如問公社辦得怎樣了，聖獅就是現成的答案。

聖獅是中山縣沙溪人民公社的一個大隊，是近年來建設很有成就的衛鄉之一。它從窮鄉變成一個富鄉，依靠人民公社的力量，擁好生產，提高人民生活。聖獅大隊的經營得法、規劃周詳，社員的熱愛勞動、熱愛集體，使得作者一行參觀後在腦際留下深刻的印象。

時間是插秧大忙季節。美麗的獅江兩岸，荔枝翻眼濃綠成蔭，一群群的鵝鴨在河上游泳自如。新結的荔枝已大過黃豆，新插的秧田清水盈盈，一望無際。突然一陣自行車鈴聲響處，六、七個精壯的農民騎車掠過，車的後輪鐵架上裝載着滿滿的一擔秧苗，他們是插秧去的。由於田間道路修得平整，農村中自行車多，運秧苗也車子化，無需由農民用肩膊來挑了。

扳動電鈕　水灌田疇

這個地區去年一連八個月未下透雨，是乾旱之年。可是乾旱難不倒電力排灌化了的聖獅大隊。田野裏聳立着一組組由兩根粗大水泥柱構成的高壓輸電線。聖獅大隊的每一耕作區，只要扳動該區的電力排灌站的水泵開關，過了三個鐘頭，田裏就灌滿水。這不但解決了水的問題，而且騰出巨量的用於車水的勞動力，改用於其他生產方面。

聖獅大隊去年實現了三個「千」的指標，即：畝產稻穀一千斤（實際的平均畝產量是一千一百二十二斤），平均每戶分得一千斤糧食，每戶的現金收入平均達一千元（共年度收分配，每個勞動日分一元二角……）。勞動力一天的工作超過一個勞動日）。社員的收入在逐一步增加，生產有進一步發展。

聖獅共有耕田四千六百多畝（其中禾田三千五百多畝，經濟作物（甘蔗、花生等）一千一百多畝）。人口有一千零十六戶，三千六百八十七人。其中八百戶是農民，二百十戶是僑胞的眷屬。解放以前，這是一個嚴重缺糧區，稻產每畝不過二百斤。當時民間說：「有女不嫁魚角頭（聖獅原名）」，無米無柴常年愁」，就是逃荒四方……一九四三年有八個月未下透雨，旱災嚴重，許多人餓死和逃亡，其中小孩居多。當時民謠唱出：「千記萬記……

……民國三十二年」。解放後進行土改，糧產提高至每畝三百斤。一九五六年高級農業合作社階段，該地區還要國家供應糧食三十八萬斤。一九五八年成立公社，社員熱情高漲，都要從頭做起，主張廢棄魚角頭的舊名，而改用當地一座山——聖獅山作為大隊的名稱。

公社成立　生活改善

果然，公社成了富足的階梯。聖獅變成有餘糧地區。它定了以糧為主，經濟作物、工業、畜牧漁業並舉的方針。社員和幹部同心協力，堅持勤儉辦社，一致努力經營，精耕細作，改良土壤，換用良種，開渠……修渠，配合國家的電力排灌計劃，五年來糧產一年比一年高，收入一年比一年多，做糧也年年增加。一九六二年，聖獅提供公購糧和賣出餘糧共九十多萬斤，去年餘糧和儲備糧更多。

大隊的經營合理化可以從食堂看出。這個大食堂平日有七百人就餐，農忙時增至每天一千多人。飯食可以送到田頭。社員每月付費三元就可以搭伙。食堂的廚房有大爐灶，除煮飯和菜外，還被利用於煮熟飼料和替社員蒸米飯，為了滿足需要，大隊種植一萬多畝的樹木和甘蔗……作燃料，花生餅可充飼料。大隊自設油廠，榨油機是舊式木製的，但利用馬達代替人工壓榨，改成為半土半洋的榨油工具。有了花生餅和酒糟，精飼料的來源增加了。

工廠九間　粗具規模

聖獅並利用河涌中的水浮蓮作補充飼料。水浮蓮首先放在一座大水槽中，其辦法猶如洗衣機，但加上一個裝滿刀的轉軸。馬達一開動，水浮蓮在水槽中打轉，又被轉軸上的刀斬成無數小塊。過了一陣，乾淨的水浮蓮被送進鍋子裏去煮，泥沙則沉澱在水槽底上。這的飼料為發展家畜提供條件。聖獅目前有豬三千多頭，新建一個大養豬場，年青的女飼養員在場裏活……闊地工作。此外，還有養牛場、養鴨場、養蜂場，並大規模地飼養鷄、鴨。從多種經營方面得到的收入，前年就達四萬七千多元。

工業方面共有九個廠。除了上述油廠外，還有機械廠、鐵農具廠、木農具廠、造船廠、碾米廠、竹工廠、燒灰廠、製磚廠。造船廠由十四元資金起家，現能製造機帆船，計劃製到遠洋捕魚。燒灰廠利用在該隊地下發現的大量蠔殼作原料。在這九個廠裏，一共有五十多台馬達，發電容量達五百八十匹。工業方面的純收入，前年已達七萬一千元，估是中大隊全部純收入百分之十二。

生活愉快　幹勁充足

聖獅大隊的機械化程度也很高。目前有三架拖拉機。機械廠有十二台車床，技工不但能修理排灌機械、拖拉機，還有自製各種設備，例如製造打禾機、鼓風機，燒灰廠製造鼓風機。鐵農具廠的四邊都加鐵錘，用電力鼓風，無需用手拉風箱。

聖獅的大打穀場佔地二十畝，周圍裝置光燈以便夜間工作。場地厚達七寸，用由石灰、石塊、水泥結成的三和土舖修的。建場時有人主張用二寸厚的三和土就可以修成打穀場了。但是領導方面指出，將來要用拖拉機拉石滾筒脫粒，場地要築得堅固。果然，大隊模果一多，就買進一架拖拉機。接着，買進第二架、第三架。可是隨着機械化的進一步提高，大隊最近已訂購一架新型收割機，使拖拉機脫粒也成陳蹟。從這一小地方，也可以看到聖獅大隊向幸福的社會主義大道飛躍前進的速度。家底厚，有前途，無怪人們說：聖獅大隊社員給人的最突出的印象，乃是一張張快樂的臉孔，和辛勤愉快的工作勁頭。

中巴航線明起開航
由達卡飛滬試航成功
巴籍機長對上海國際機場設備滿意
廣州白雲機場擴建成世界最大機場之一

【據新華社上海二十六日電】新開闢的中國—巴基斯坦航線今天試航成功。一架來自巴基斯坦首都達卡的大型客機今天下午四時二十一分在新擴建的上海虹橋機場安全降落。試航證明，整個航線上的通訊導航設施和這個機場的各項工程設備，完全符合通航要求。

負責這次試航的巴基斯坦國際航空公司機組人員經理加用爾和機組人員，在機場上受到了中國民用航空上海管理局局長周仁輝等人的熱烈歡迎。機長阿里德沙在談到試航情況時說，這是一次非常成功的飛行，地面和空中的協作很好。他對機場的工程設備表示滿意。

中國—巴基斯坦航線將於四月二十九日正式開航。

【中國新聞社上海二十五日電】上海國際機場目前已成為中國最大的國際機場之一。它可以供國際上各種巨型民航飛機使用，估計最高每日可起降大型飛機三百架次左右。一般令人興奮的是機場的所有設備是中國自己製造的。機場有一種盲降系統設備，也可以保證飛機在夜間或氣候惡劣的不見天氣情況下安全降落。能夠根據不同的能見度、向上、左、右三方面、發射不同的光度，達到了國際標準。

【中國新聞社廣州二十七日電】廣州國際機場經過了迎接國際通航的擴建，全部工程已建成。擴建後的機場裝備了現代化的通航設備，不論颳風、下雨、白天黑夜，或是在任何惡劣的氣候條件下，都能正常起降。機場設施之完善，可以和世界上任何一個客機降落的機場相比，兩道的強度和長度，在世界上是最大的……的先進水平。

集中火力　為了投降
施　君　玉

縱橫談

蘇共中央最近發表的告蘇共全體黨員書，除了大肆誣衊中共之外，還揭露了蘇共領導集中火力來反對帝國主義的鬥爭。而蘇共……

是集中火力來反對帝國主義的嗎？

赫魯曉夫要打擊和排除一些什麼人？從他的實際行動中去看就很清楚不過的。

……赫魯曉夫所排除的是堅持真理的共產黨人。他對於不追隨他的指揮棒而堅持立場的國家，進行各方面的攻擊。企圖把他們孤立起來，排斥出去。昨天孤立這個國家，明天孤立那個國家，後天又孤立另一些國家。他這種做法，是分裂社會主義陣營的做法。所以說，赫魯曉夫是當代的最大分裂主義者。

至於赫魯曉夫所要孕育的團結，物以類聚，則是什麼人呢？今日說，與其相較，……

……不甘心於與美國……帝國主義作戰……赫魯曉夫……

……

蘇報反華言論第三集昨發行

【新華社北京二十七日電】中國新聞……世界知識出版社出版的「蘇聯報刊反華言論」第三集今天出版，即日起在全國發行。這一集中收集了蘇聯二十種中央級報刊所發表的反華社論、專論、評論和文章，共計一百零四篇。……將繼續出版。

中國展覽會開幕半月
日觀眾近五十萬人
各地觀展團爭赴東京　會場破例提前開放

【據新華社東京二十六日電】在東京舉行的中國經濟貿易展覽會今天（星期天）盛況空前。觀眾超過十萬人。開幕十六天來，觀眾累計已經將近五十萬人。

從今天清晨起就有上千人等候在門前，展覽館破例提前二十分開館。在人約一萬平方米的會場上，觀眾擠得水泄不通。開館一小時後，不得不暫時限制入場。下午幾點鐘，觀眾仍然紛紛擁來。

今天集體參觀的團體有八十多個。其中有來自一百五十多公里以外的長野縣井市的農民和日中友好協會的積極分子組成的參觀團，來自長野縣的農村地區的參觀團。在參觀中，他們說，中國人民公社的工作人員和他們一起座談，並邀他們的要求介紹了中國人民公社的情況。……一位農民說，過去聽人說中國的人民公社失敗了，今天才知道中國農民很喜歡人民公社。

放映中國影片的電影館，場場滿座。彩色記錄片「一九六三年國慶節」、故事片「五朵金花」等得到廣大日本觀眾的好評。到今天為止，看過中國電影的人已有四萬人。

岷市商業區成火海
起火地點靠近唐人街
不少華僑商店被燬損失二千萬披索

【路透社馬尼拉二十七日電】馬尼拉商業中心以北區昨夜發生大火，一整列商店全被焚燬。起火原因未明。據說，估計損失在一千萬披索以上。

起火的地點在馬尼拉唐人街附近。唐人商最近曾發生大火，財產的損失約值二千萬披索。

據悉，此次大火由一間麵包店開始，迅速蔓延至附近的商店。這些商店全是華人及華人經營的。

消防隊正在搶救時，距此不遠又有一處起火。火勢迅速蔓延，變成一片火海。

警察一時無法查明第二火場是否由於第一火場的火花引起。他們正在調查第二火場是否有人放火。

糖尿病

糖尿症患者，多有煩渴，大量飲水，小便頻繁，皮膚發癢等自覺症。一般用胰島素治療，並須注意飲食，解防刺激。

思潮

內分泌疾病

了，尿內出現了尿糖，是一暫時性的尿糖出現；過的一些內分泌病，如甲狀腺機能亢進，腎上腺皮質機能亢進，肢端肥大症等，可以出現糖尿病狀，可是，卻不叫糖尿病。正常人在注射糖以後和飽食後也偶而出現一些尿糖，這些都不是真正的糖尿病。

糖尿病是由於胃後一個器官叫胰臟分泌一種胰島素，這種胰島素和糖代謝很有關係。當胰島素分泌減少，或是由於某種情況下胰島素減少，總之，糖尿病是組織的糖利用減少，便形成了。

您知道有些人的尿會甜的嗎？這種甜的尿如弄在地上，會有螞蟻爬；可是甜的尿也不是都有病，有些人在妊娠和哺乳時尿內也有乳糖出現；還有一種人，由於吃得太多甜的東西，也叫滋養性糖尿。

這些症狀和尿內有糖外，血糖比平常人高，如果遇上症狀不明顯，尿內沒有糖的輕症病人，有時還可給病人吃一定量的葡萄糖再驗血，叫葡萄糖耐量試驗。

糖尿病也有特效治療，那就是胰島素，近年還有一些口服的抗糖尿病藥物，不過糖尿病人最重要的是飲食上注意，控制澱粉類食物，不能多飲多食，要由醫生的指導下進行。有合併症如肺結核等疾病也要同時治療才成。

糖尿病常常會有家族史；所以有些人經過診斷後便要長期注意飲食管制和藥物的應用，預防它惡化，因為它是不能完全根治的呵！

（子）（宮）（頸）（炎）（下）

中西兩種治療

女醫生

子宮頸炎，有時很難和子宮頸潰瘍鑑別。子宮頸潰瘍常常可能發生於局部刺激，如長期放子宮托壓迫所致，或子宮脫垂，子宮頸下垂與內褲摩擦而引起的子宮頸單純性潰瘍；嚴重的全身性肺結核，經血行播散或淋巴播散而致子宮頸結核性潰瘍，有時子宮頸結核性潰瘍也可以由附近器官如腸或腸膜結核而直接傳染到子宮體、子宮頸。這些結核性疾病多數有結核症狀。此外，由性病引起的子宮頸潰瘍，病人多數有梅毒的症狀，如梅毒引起的，如血清中康氏或華氏反應是陽性，局部可以找到梅毒螺旋體，經過抗梅毒治療如用青黴素或一一砷劑治療，局部潰瘍便會潮好轉。除此之外子宮頸炎，不要和子宮頸癌混淆，有的症狀是白帶多，有時白帶會有血性或帶血，有異臭味，有接觸性出血。但病人有時會沒有症狀。如果取病理或陰道細胞學檢查則較易分別，或一本話片板，以子宮頸口為圓心順時鐘方向在子宮頸部括一週，然後塗於玻片上，經特殊染色，可以找到癌細胞。如果有癌之可疑症狀而檢查是陰性時，可以用碘液（Schiller）試驗，即以碘酒塗子宮頸，等三至五分鐘，可見正常子宮頸組織染成棕色……

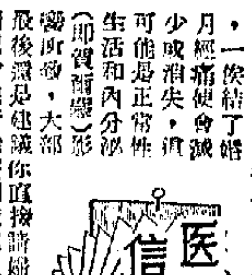
第一〇九期

經痛

未婚少女普通病　婚後多數能消失

余玉環女士：你來信所提及的月經痛症狀很多，你主要症狀是經前腹脹、大小便、嘔吐等症狀，此外還有月經痛是婦女，尤其是像你那般年齡的少女一個頗為普通的現象，只是各人在程度上不同罷了。有些痛到不能上班或返學，有些人則可以忍受。按照你來信所述的病狀，由於不夠全面，故不能肯定屬於什麼情況。一般來說，未婚少女多數是由於子宮較小，發育不良，子宮位置不正（如前傾前屈，或後傾後屈）或先天性子宮頸狹窄，使月經血流不暢所致；此外在一些體質較差的少女，身體健康情況不佳，營養不良也會有經痛；還有一種情況是精神緊張或受外界影響而引起經痛。我估計你可能是精神影響的成份較多，有些女學生，本來沒有經痛，但見同學中有人月經痛，而自己的月經來潮時間與這些經痛同學時間相若，不多，因而互相影響而發生痛經；或者是由於對月經存在恐怖、厭惡等不正常心理而經痛。

你最好自己檢查一下有沒有不正常的恐懼心理或精神緊張，最可靠的辦法還是請婦科醫生檢查一下有沒有子宮發育不良或位置不正等情況，找出病因然後治療。每次月經來潮肚痛而每次都打針並不是良好辦法，不知道你打的是什麼針，如果是性射嗎啡，則不宜太多，因此雖然治療經痛效果良好，但常會引起成癮性癖，中醫或「上癮」。你想根本調理經痛，除了上述的請婦科醫生詳細檢查治理以外，應注意以下幾點：（一）對月經來潮不要存有恐懼心理。（二）注意月經期衛生。（三）加強體育鍛鍊，如打羽毛球、乒乓球等。（四）月經期不宜游泳和劇烈運動。（五）如果大便不通，應多吃水菓蔬菜，保持每日有大便習慣，對痛經有一定之幫助。（六）如果常頭暈，面色不好，可以吃一些鐵劑幫助治療貧血。（七）如果有條件，可以於行經前或行經頭兩天臥床休息，也可以適當服用一些止痛藥片，目前藥房可以購買的如A.P.C.、散利痛、阿司匹林等可以有效，但不要多服，最重要的是不要把精神過份集中在經痛這件事上，可以多參加一些正當娛樂，分散精神，或者會有幫助。此外很多人會有這樣的經驗，未婚少女一俟結了婚，月經痛便會減少或消失，這可能是正常性生活和內分泌（即賀爾蒙）影響所致，大部分婦女生了孩子後便不再有經痛了，這除了內分泌影響之外，可能與改變子宮位置有一定關係。最後還是建議你直接請婦科醫生檢查屬於那一種情況才適行治療則較適宜。



鼻炎

不論急性與慢性　皆忌吸煙和飲酒

女醫生

謝先生：來信所提的問題，答覆如下：

急性鼻炎即俗名之傷風，傷易傳染，尤以眼窩易患之。秋冬春季氣候變換之際，受涼受濕後呼吸道粘膜呈局部缺血，局部抵抗力減弱，細菌乘機侵入而發病。急性鼻炎常為急性傳染病之前驅症狀，如流行性感冒、麻疹、天花、猩紅熱、百日咳、傷寒、斑疹傷寒等；此外，麵粉、製皮、煙草工人，因職業關係常受刺激，也易患本病。約病後五一七日即漸平復。

慢性鼻炎因常患傷風，遇寒未愈而發生，鼻腔潮濕不當或為時甚久，亦可刺激粘膜發生慢性炎症；吸煙過度，工作過勞，營養及居住環境不良……

鼻部症狀是鼻塞、鼻內分泌物增多、痰多等……

性生活過頻的害處

男醫生

……

生理知識

男子性知識裏談不正常性生活……

初經延遲的少女

多餘性怪趣集

感冒

余永觀

鹽和食鹽

針灸叢談

勞動保護用品　各業達五百種

包括用於高空作業高溫作業帶電作業　新出品有防止放射性物質感染的氣衣

【據新華社北京二十七日電】最近我國有關部門又為各地職工製成功了四十多種勞動保護用品。它們是科研部門、生產單位和商業部門共同研究試製成功的，其中有防止放射性物質感染的防護氣衣、潛水操作箱，有防止高溫、防止化學工業工人用的防毒口罩、防止粉塵的……

福建調撥建築材料　供應華僑建造房屋

莆田僑眷今春又有近三百戶建屋修屋　福州廈門漳州等地華僑新村新屋興工

【中國新聞社福州二十五日電】今年，福建省調撥給福建的建築物資，……

不愁吃穿．安度晚年　全國有數十萬退休職工

每月養老金相當於原工資四成至七成　名山勝地設工人療養院與休養所共一百餘處

【據新華社北京二十七日電】我國有幾十萬年老的退休職工正在愉快地度着他們的晚年。這些退休職工每月都從國家領取相當於原工資百分之四十到百分之七十的養老金。由於退休職工的子女多已成年，家人還可以多個一些。這筆收入一般足夠維持他們的生活。少數有困難的人還可以得到額外的補助。生病的退休職工，繼續享受着公費醫療的待遇和原單位的一些福利待遇。

解放前，除了少數部門的公務人員以外，我國職工，特別是廣大工人生活毫無保障。他們被榨乾了全部血汗之後，就被資本家一腳踢出廠外。不少人衰病無着，貧病交加，以至凍餓而死。

現在退休職工不愁吃穿，不愁生病，因而情緒舒暢，身體健康。平時他們看書看報，下下棋，找老朋友聊聊天。不少人早晨到公園或體育場散步，打太極拳，作氣功，鍛鍊身體。有的人還自願組成讀報小組或毛主席著作學習小組，進行政治時事學習。

按照國家規定：男職工年滿六十歲，連續工齡（包括連續工齡）滿二十年；女工人年滿五十歲，女職員年滿五十五歲，連續工齡滿十五年，可以退休。從事井下、高溫、高空作業或有害於身體的工作的人員退休年限還……

廣州展出梧州石山

桂林梧州山川勝景都呈現觀眾眼前

台灣游資充斥　經濟局面緊張

台報說物價極可能暴漲　將集團擬加稅並賣股票

孫景璐赴長沙拍新片　王丹鳳訪邢燕子家鄉

台北台南選「市長」　國民黨候選人落選

基隆選舉國民黨也敗北　蔣集團要開會檢討原因

【據新華社二十七日電】國民黨已決定舉行一系列會議，檢討該黨在最近「市長」選舉中的失敗。

台北、台中、台南、高雄和基隆等台灣五大市，均於前天舉行「市長」選舉，國民黨候選人在台北、台南和基隆三市的選舉中均告落選。

台灣報紙認為，國民黨候選人在台北的失敗，使國民黨感到「心痛的失望」，因為在一個月的競選期內，國民黨曾竭盡全力來支持它的候選人。

根據最後公佈的選舉結果，在台北「市長」選舉中，無黨派候選人高玉樹以十九萬一千八百三十八票當選，而國民黨候選人周百鍊則以十七萬六千一百一十七票落選。

（按：台南市是無黨派葉廷珪當選，國民黨候選人辛文炳落選。基隆市是民社黨林番王當選，國民黨候選人謝貫一失敗。）

廣東省農田七成獲灌溉　兩千萬畝達到旱澇保收

去冬今春又完成水利近九萬宗　電動排灌越珠江三角洲向三江流域伸展

【中國新聞社廣州二十七日電】廣東省耕地面積的四成，目前已有灌溉設備的農田達到了……

在北京展出十天　英儀器展覽閉幕

【新華社北京二十六日電】由英國科學儀器製造商協會舉辦的英國科學儀器展覽會在北京展出十天後，已經在昨天閉幕。展出期間，有關專業部門共有一萬四千人前往參觀。中英兩國技術人員還舉行了十多次專業座談活動。

扳動電鈕　水灌田疇

公社成立　生活改善

工廠九間　粗具規模

妙齡女郎墮胎死

被送警署報稱自殺入醫院後查出真相
同伴婦人丟下死者轉眼失蹤行動詭秘
死者日記滿紙血淚謂不殺人便即自殺

【本報訊】一個歷盡滄桑的少婦，因接受非法墮胎後，被人送往醫院，因下體失血太多，在現寓醫院留醫數小時後斃命。事發後，警方展開偵查，發覺伴送死者報警的婦人亦離奇失蹤，死者遺體迄無人認領。案情顯得甚是詭秘。

據悉：慘死的少婦名叫譚椿女，又名譚文玉，二十三歲，台山人，是個胸圍廠女工。她父母住在九龍（她父母尚不知道女兒慘死）。她本人於兩旬前，在銅鑼灣凱旋大廈B一座八樓租一張床位居住，月租四十元。她搬進去時，對姓黃的包租人說，她丈夫是位海員，環洋出外，但搬進去一星期後便失蹤，這十多天來更不知她棲宿何處。

至昨天中午十二時許，譚椿女突然發病出現於銅鑼灣警署，當時尚有一中年婦人同行。該婦人不知受何人唆使，竟虛報譚椿女服毒自殺。警方信以爲真，立召救護車將二人送往瑪麗醫院。院方接收病人時，中年婦人竟不告而別，她與死者的關係如何，仍是個謎。

據說譚椿女的遺體一記的紙片，原文謂：「……及我凄涼的生活及我不幸的遭遇，我之過錯，並不是爲享樂，更不是爲金錢，而是失去家庭溫暖……世間的溫情……」又謂「……」十分悽慘。在她死前不久，曾留下一張類似日記的話，我會想……

死者譚椿女

所識非人口蜜腹劍
產下女嬰生活無着
追索米飯無結果又一次受打擊
再度懷孕遷居大廈含淚着舞衣

父母的愛，形成心理的反常。所有今天身處六甲的無主孤魂般的人，理智之時，會經自殺，但不成功。現在已過數月，可怕的是受刺激，保持經大亂，會遇及肚裏的小生命。從起初以來至今天止，每天都不多都流過淚，如此下去，終有一天若不殺人，便會自殺才完。現在深夜三時半啦，我還未睡呢！」

據說，兩年多前，當她還在某胸圍廠做女工的時候，便結識一名做洋雜「行街」的男子。其人姓何，自稱無妻。死命向她追求。不及半年，她便失身於他。在已成事實的情況下，不得不和他同居。先後住在灣仔利東街及水星街。

一九六二年春，她已身懷六甲，可怕的消息恰於此時傳來，原來何某不僅有妻，且已生數子女。他瞞騙譚椿女米已成炊，便時常外宿，也不再負擔了她的生活。

當年十一月間，她產下一個女嬰，取名[illegible]。爲了生活，不得不外出工作，又因工廠路遠不便，她只得在上環道海外[illegible]行街的小攤檔，洋雜等物。何某有時自稱[illegible]向她要錢。

數月前，她的女兒患病，急需若干醫生，萬分不得已，向何某需取五元。據說，那時何某正在打麻將，給面上正的是錢，但他非但不給錢，反而說她聽到別人說：「丈夫」不顧家，可到法庭申請贍養費。個多月前，她果然向法庭投訴。她遭遇的是，她女兒治病和米飯的錢，經過孩子的病和米飯，法庭申請贍養，「不吉利」，譚椿女傷心地哭泣，亦無可奈何。後來經過法官判決之後，譚椿女已第二次懷孕，雖然這時她已經離開何某，下定決心，主動離開何某「分居」，無論「離婚」或「分居」，對她都十分不利。

大約一個月前，她把女兒託交給母親撫養，然後單身搬到凱旋大廈，貸一張床位居住。據說她離開何某後，某次發現行李中遺留下一張屬於何某的洗衣單，立即將單據寄還對方，以示決絕。那封信是這樣寫的：「X X，這裏有張洗衣單，是你的，現寄回給你，順代我多謝你家姐送「花蟹」，祝你快樂……」而不一……對譚……

這就是何某所最後收到的信。信中提及的何某大姐，在灣仔經營洋雜。

這個「男人」，使譚椿女逐漸灰心了。對其事業……譚椿女的遭遇很同情，而不值乃弟的胡作非爲。昨天晚上，她聽到譚常成爲譚椿女與何某的聯絡地點，這位何大姐……

九名電車熟客庭上作證
指在死亡彎角車行太速
電車仆街案昨研究死者死因
法官謂研訊與民事訴訟無關

【本報訊】電車翻側事件，法庭昨研究死者死因，在中央裁判署由法官希頓主持，聆取證供。九名電車「熟客」的證供，均指證翻側的電車駛抵花園道後，即加速前進，至駛抵金鐘兵房門外的「死亡彎角」處，仍維持原有高速，較其他駛至上述彎角而慢駛的電車爲快。

據府醫官所作的證供指出，死者朱倫的死因爲一頭顱骨破裂，腦部受傷。

該宗事件發生於本月十二日，在大道東與金鐘兵房門外，乘客一死五十九傷，爲六十年來香港電車首次發生的嚴重車禍。

主持傳訊者爲麥通部署辦高頓，有三名選選男仵時別陪審員，證人廿九名，其中三名現仍留院治療，昨證供未畢，明日續訊。

死者的遺孀昨由戴頌濤律師代表，出庭旁聽；雅番律師則代表電車公司旁聽研訊進行。

昨晨法官向三名陪審員解釋，指出他們的責任爲辨認死者何時死亡，死因何在，並謂法庭純爲研究死因，與民事訴訟無關。又對一三六號電車司機劉源湊說，他可在庭內聽取有關證供，因此事件與他有關。法庭可能召他作證，但亦不一定。凡證人述及與他有關的事，他隨時可向證人發問，但須先向法官請示。

法官又說，該案未必進行起訴。

昨午作證者有在華民署工作的文員陳玉麟。他供稱，本月十二日下午六時五十分，他與友在租庇利街的電車站乘東行電車的頭等，車滿座，故他站立。該車以普通速度行駛，過去三年內，他每日乘電車四次。那天，當電車駛至美利兵房即慢駛，駛至海軍船塢時後，便全速前進，駛至海軍船塢時，速度仍不變。他覺該車行駛太速，尤其近三軍俱樂部門外的急速彎角，普通電車駛至該處，均極度慢駛，但該電車駛至該彎角，仍全速前進，後聞巨響，該車出軌翻側，他傾跌於人堆之處，他後腦受傷，後與友助其他傷者登救護車。

證人又稱，該車快速行進時，全車爲動，他不喜如此。普通電車在這路急速駛時，亦有震盪，平時他不介意，因無危險。

經常每日乘搭電車的女學生宋鳳儀、鄒婉兒，男學生湯國瑞，寫字樓職員雜役文錦祥、工人張卓、陳榕、曾易公司職員李淑儀、商人陸惠聯等的證供，大致均謂該電車駛過花園道口後開始加速前進，直至翻車處速度仍不變。

昨日作證者，還有被撞的六十八號電車司機李惠忠。據他供稱，當晚六時四十三分，他的電車駛至軍人俱樂部之前，他正停車。當電車轉彎一剎那，突聞砰然一聲。他知覺，後測醉。見另一部電車在其所駕駛的電車後翻倒，他往意他服務的車上乘客，發覺有一男子重傷，頭破血流。該男子坐於右邊單人位第七排座位，當時跌在車上。他即下車致電九九九，此外他不知有其他乘客受傷。

另一證人爲女乘客戚少英，她作供後，警察總部法醫官唐佐治作證說，四月十三日，他在域多利殮房，認出朱倫屍體，見他額有一處五吋長傷口，頭骨破裂，右手臂亦受傷，剖驗後，斷其死因爲頭骨碎裂，傷及腦部，其他器官則無受傷。據他見解，認爲死者的創傷可能受硬物引起。

證人朱國雄作證說，他原爲死者之侄，後過繼爲子。死者朱倫乃一間公司的搬運工人。當日下午七時許，他接獲通知後，往東區警署，翌日由四四九四號警員陪往認屍，認出死者乃其父親。

巴士新線今起通車
九龍城碼頭至秀茂坪

【本報訊】九龍巴士公司決定自今（廿八）日起，增闢一條由九龍城碼頭至秀茂坪的十三號A新巴士線。該新線在九龍城碼頭開出，經過新碼頭街、士瓜灣道、太子道、木廠街、馬頭涌道、觀塘道、協和街、虹彩道、物華道，在秀茂坪開出時，經過物華道、彩虹道、新蒲崗、觀塘道、彩虹道、太子道、馬頭涌道、木廠街、土瓜灣道至新碼頭街。

行車時間如下：由九龍城碼頭開出：上午六時至十時四十九分，十二分鐘一班；上午十一時至十一時四十六分，十五分鐘一班；上午十二時至下午六時四十九分，十二分鐘一班；中午由下午七時至七時四十六分，十五分鐘一班；十下午八時至十二時，十二分鐘一班。由秀茂坪開出：上午六時至十時十三分，十二分鐘一班；十一時十分，十五分鐘一班；上午十時廿五分至十二時廿五分，十二分鐘一班；下午十二時至下午六時十三分，十二分鐘一班；下午六時十分至下午七時十分，十五分鐘一班；下午七時廿五分至十二時，十二分鐘一班。

全程收費二毫。九龍城碼頭至九龍城一毫，九龍城碼頭至牛池灣二毫，九龍城碼頭至秀茂坪二毫；九龍城至牛池灣一毫，九龍城至牛頭角二毫，由九龍城至秀茂坪二毫；牛池灣至觀塘一毫，牛池灣至秀茂坪二毫；牛頭角至秀茂坪二毫，觀塘至秀茂坪一毫。

譚椿女慘死，富婦哭紅腫目，但她表示不能找到何某，因爲這個人一貫是居無定所的。

譚椿女單身遷到凱旋大廈後，生活費僅大都靠於前，以往，她是個很有主見的少婦，從兩旬前，她開始請假沒有上班，同時不時有時態的小粗勸她，由於她的突變，使人擔心她在這一段時間內，可能作出解決生活，但這是未經證實的消息。從她的日記片段看來，懷孕數月當無疑問，至於什麼時候墮胎，在何地接受墮胎，則有待警方繼續偵查。

本報天氣消息
東風，吹和暖而長晴，空曠地方風勢清新，揚塵，有零散驟雨，下午間中天色明朗。
高潮
上午十時四十七分
低潮
上午四時四十五分
下午五時五十分

食雪糕中毒案
尚有八人留醫
失蹤雪糕小販
昨天仍未回家

【本報訊】九龍城多人食街邊雪糕中毒案，目前在院留醫者仍有八人，除一人有發高熱現象外，其餘七人情況良好。有關方面透露，事情仍在調查，一些物證正被化驗，一俟獲有結果，當正式公佈。

疑與案有關的一名雪糕小販，於出事後即告失蹤，兩天來未見回家。這位雪糕小販的妻子說，她丈夫在出事後，堅甚離家外出，臨行時對她說去飲茶，可能晚些回來，不料一去無蹤。昨天警方曾派人來找他，後來將其妻帶返警署問話。他們有兩個幼兒，大仔三歲半，幼子歲半，一家全靠他賣雪糕爲生。

澳門除疫埠名

【本報訊】澳門消息：澳門衛生廳鑑於近兩週來，並無霍亂發生，已決定撤除此項決定，昨日已同時通知香港衛生當局。

澳門今年首宗霍亂發生於本月十二日，以後即無任何霍亂續發生。

參加慶祝「五一」盛典
亞非人士紛過港赴京

【本報訊】亞非各國人士，日來紛紛過港，前往北京，準備參加慶祝「五一」勞動節活動，並進行友好訪問。

加納全國總工會代表B．K．愛梅和E．契平，昨天乘瑞士航班機到港，今天將乘火車去廣州轉往北京。愛梅對本報記者說，中國周恩來總理的訪問加納，給予加納人民極大的鼓舞。中國政府對於非洲各國人民爭取民族獨立鬥爭的巨大的支持和無私的援助，使加納人民無限感佩。他表示，他們因爲能有機會前往偉大的中國訪問，去親眼看看中國人民在革命和建設中的輝煌成就而感到異常興奮，心情無比激動。他們希望能在中國逗留較長的時間，到中國各地進行參觀和訪問。他說：「我們要向中國人民學習建國的經驗。」

【本報訊】昨天晚班機到港的，還有四位伊朗人士和錫蘭人士，他們一行三人，他們都將訪問中國。

【本報訊】日本東京廣播電台報道局長松本和他的一行二人，昨天乘日航班機由東京到港，將於今天乘火車去廣州轉往北京進行訪問。他們預定在中國逗留三個星期。日本每日新聞駐港特派員江頭數馬昨在機場迎接他們。

格力狗又死一條
「明駝」被人道毀滅

【本報訊】澳門消息：澳門逸園賽狗場星期六晚第七場賽狗，一明駝一原屬次熱門，排一欄，出欄時從內欄側上，被「總係夢運」及「娛樂昇平」在中欄內擠逼，使牠撞上電燈柱的跑道上的角鐵，這條狗的左頸部在角鐵上一擦，割了一道闊約兩吋、長約六、七吋的傷口，皮肉翻開，露出頸骨，在跑道上反領開五、六呎遠，即倒斃不起，即被擡入狗房急救，延至昨晨九時，因傷太重，經救醫無明無效，乃以人道毀滅。

「明駝」生於六一年二月廿八日，狗主陸鵬樂，爲香港商人。

昨天得雨
半吋有多

【本報訊】本報上週曾報道廣東省氣象台預測廿六日後將有雨，昨（廿七）日果然下雨。昨從零時至午夜十二時止的廿四小時內，本港天文台錄得雨量零點五八吋（半吋有餘），天文台預測今天和暖，東風，早晨有霧，有陣雨雨，下午間中放晴。

據天文台紀錄，自今年一月一日至昨日午夜爲止，共得雨量六點五吋，仍比歷年同期平均雨量一〇點五九吋，少四點零九吋。

正街小火
瞬被撲熄

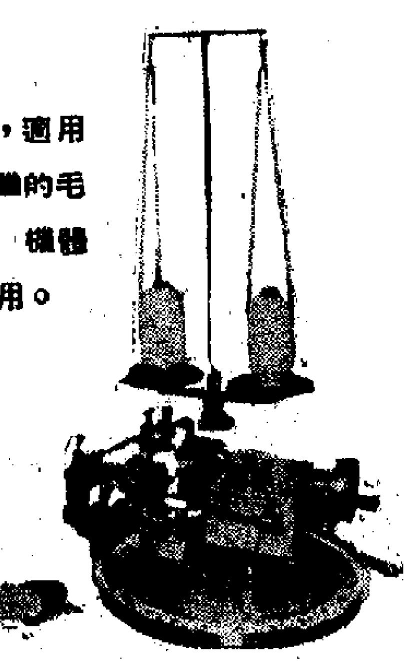
【本報訊】昨晚八時許，西營盤正街發生火警，幸無傷人，損失不大。起火地點爲正街四十X號陳X記豆腐店閣仔。起因，該店廚灶火盛，燃着附近柳木及毛毛，住戶用水澆救。報警後，消防車開到灌救，旋告撲滅。

妻子同人傾偈
丈夫睇見心翳
一言不合動武
搞到兩敗俱傷

【本報訊】昨晚七時許，筲箕灣成安街三十X號五樓，有一對夫婦動武，丈夫被打作一團，丈夫被抓傷，妻子被剪刀剌傷，雙雙入院救治。

傷者陳X林，四十歲；其妻陳氏，三十一歲。昨晚，陳氏與一名男子在家門前傾談，適其丈夫回家，見妻子與該男子傾談甚歡，頓發生醋意，將她叫入，結果兩敗俱傷。

Z483型羊毛衫縫合機



適用十六針至十二針標準橫機機種
構造精巧，質佳耐用，機件不生銹，針不易斷

上海第七紡織機械廠出品

香港代理處：華潤公司
香港經銷：華僑公司
地址：深水埗汝洲街287號
電話：864475 861806

1964年春季中國出口商品交易會
於四月十五日至五月十五日在中國廣州舉行
本產品在交易會期間有樣品展出
歡迎世界各地貿易界人士來會洽談業務

荷維哈士蟆
Horvi-Rana

荷爾蒙哈士蟆維生素混合補劑

古傳秘方，提煉精製。
對虛勞咳嗽、神經衰弱、病後失調、食慾不振等症收效卓越
起養肺補陰、促進新陳代謝、助長肌肉發育等作用。

中國化工進出口公司天津分公司
地址：天津市建設路一七一號　電報掛號："NOCIPHARM" TIENTSIN
香港代理：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35151
總經銷：宏安公司　電話：21604

僑冠大廈
社址：北角電車總站側商務印書館

內期椿打
九折優待

北角最理想住宅

僑光置業有限公司　地址：德輔道中四號　電話：35462 24154
聯合置業有限公司　地址：七姊妹道七號　電話：725720 37233
本地盤售樓處　地址：北角英皇道　電話：712801
接洽處：

新力 SONY

百大無線電行均有售

反對徵收酒店住宿稅 酒店商會已致函當局
並要求給予提出修改建議機會

【本報訊】香港酒店業商會已向港府輔政司致函，反對財政司在立法局預算會議上提議徵收的酒店住宿稅。該商會要求給予提出修改建議的機會，以便促進本港的旅遊事業。

這個反對徵收酒店住宿稅的議決案，由酒店業商會主席、城市酒店有限公司總經理勞斯簽署，包括十九名酒店業代表。他們認爲向酒店主人徵收住宿稅是不公平的，對繁榮旅遊事業也極爲不利。他們指出，賺遊客錢的還有航空公司、船務公司、旅行社、導遊社、酒樓、夜總會及各種娛樂事業、公衆事業等，酒店東主沒有理由要付擔促進旅遊事業的全部費用。

他們又指出，如果徵收住宿稅，酒店方面勢必將稅款加在客人身上。香港已被認爲是一個遊客的花費地，額外的稅款，更會嚇走想來香港的遊客。他們希望當局能再作考慮。該決議案提醒港府，酒店在各種不同的形式上已繳納不少稅款。

警方在坊會透露
油蔴地將有「反飛」隊

▲油蔴地區警司陳昌銓昨日訪問油蔴地街坊福利會時透露：油蔴地警署將組成一隊「反飛」隊，專事調查研究該區內之「阿飛」活動，防止少年犯罪工作。

陳昌銓昨日訪問油蔴地街坊福利會時，該會首腦黎民、馮日初、黃滿設茶會招待。陳昌銓並聞，關於油蔴地區之小販擺賣及影響清潔問題，警方曾與有關人士交換意見，採取有效措施，予以改善。

筲箕灣坊會廿九開幼童運動會
小販業公會港區會所將遷新址

昨天喜雨時間短 久旱農田難獲益
荃灣蚊患嚴重居民無法入睡
八鄉南丫北鄉會新員將就職

在立夏前完成，瀝時惟有藥耕。距今僅有一週，如週內仍無充沛雨水下降，不獨旱造稻耕將成定局，同時對蔬菜業及養魚業亦同受嚴重打擊。

▲荃灣新近落成入伙的屋邨，居民日來正爲蚊患所困擾。

▲八鄉鄉事委員會昨日下午二時，召開全體村代表大會，商定新執行委員五月七日下午二時就職。

▲元朗體育會第五屆徵求會員運動定三十出發。

▲南丫島北段鄉事委員會第七屆執行委員，定五月五日下午一時，舉行就職典禮。

新界新聞

佛聯會籌建醫院
已獲款兩百餘萬
各界熱心支持續收到捐款一批

【本報訊】香港佛教聯合會籌建佛教醫院，第一期預算亦需四百萬元，第一期籌款工作仍繼續進行。最近續收到捐款一批。

少許的積水，可造成嚴重的蚊患，每人都有防止生蚊的責任。

市政事務署防蚊標語

本週大會堂節目摘要

廿八日（星期二）

節目	地點	時間
莎士比亞展覽	八樓展覽室	上午十時至下午十時
余雪曼書法及國畫展	八樓展覽室	上午十時半至下午六時半
長城電影公司試片	劇院	下午一時至五時
上海聯誼工會會議	演講室北座	下午二時至五時
香港電台「葡萄部新聲」	音樂廳	下午五時

廿九日（星期三）

節目	地點	時間
考車牌筆試	八樓展覽室	上午九時至下午五時
莎士比亞展覽	八樓展覽室	上午十時至下午十時
香港飲料廠商會會議	大會議室	下午二時至四時
瑜伽術講座	演講室南座	下午五時半至七時半
「羅密歐與朱麗葉」電影	劇院	下午五時半及八時半
僑日報籌款演出	音樂廳	下午八時

卅日（星期四）

節目	地點	時間
圖書館、博物館、藝術館	休息	
考車牌筆試	八樓展覽室	上午九時至下午五時

五月一日（星期五）

節目	地點	時間
瑜伽術講座	演講室南座	上午九時半至十一時半
莎士比亞展覽	八樓展覽室	上午十時至下午十時
紅十字會會議	大會議室	下午四時至六時
法文班	演講室南座	下午五時至六時
莎翁作品電影	劇院	下午五時半及八時半
速記班	大會議室	下午六時至七時
南國粵劇團及鶴鳳鳴劇團義演	音樂廳	下午八時

二日（星期六）

節目	地點	時間
莎士比亞展覽	八樓展覽室	上午十時至下午十時
日本兒童畫展	八樓展覽室	上午十時至下午六時
電影「亨利第五」	劇院	下午五時半及八時半
南國粵劇團及鶴鳳鳴劇團義演	音樂廳	下午八時
莎士比亞展覽	八樓展覽室	上午十時至下午十時
日本兒童畫展	八樓展覽室	上午十時至下午六時
黃飛環講唐宋文選	演講室南座	下午二時半至四時半
電影「李察第三」	劇院	下午二時半、五時半、八時半
佛學講座	演講室北座	下午三時半至五時半
孔學講座	演講室南座	下午五時至七時
勞教會義演粵劇	音樂廳	下午八時

中電開除三名文員
全體職工要求資方合理解決

【本報訊】中華電力公司華員職工會消息：中華電力公司資方於數月前削減發電廠工人過時工資事件，拖延數月未解決，最近，資方又藉口職工不開夜工，將三名文員開除，引起中華電力公司全體職工的注視。

被開除的三名文員，均是在中華電力公司鼎、皆老街總寫字樓工作的。由於資方寫字樓文牘工作不斷增加，資方不想其他辦法來解決，又不斷要文員加開夜工，甚至週星期日假期也要。

鐵崗新路快竣工
有關工程亦接近完成

【本報訊】據訊：當局爲加強半山區與中區間交通而興築的運亭利（鐵崗）新路，工程已接近完成，可望於八月開通車。

掃桿埔坊會籌款
今起映電影兩月

【本報訊】掃桿埔街坊福利會爲籌募國語道及利經費，商得北角街坊會同意，借用電影場（廿八）日起放映電影籌款，爲期兩個月。

銅鑼灣伊人恤送手提旅行袋

今日備忘錄

香港電話有限公司明日（下午二時）舉行股東大會。東華三院（下午六時）在大華飯店招待文化界。

工業貿協會 明宴梁海雲

【本報訊】香港工業出品貿易協進會前副理事長、現任顧問梁海雲，出任東華三院甲辰年總理，該會理事長黎顯華與該會同寅明（廿九）日下午六時，在南昌街龍鳳酒家歡宴。

三井洋行港分行 昨宴建築業人士

公地七幅昨日成出
新蒲崗工業地依然搶手

【本報訊】據港府新聞處消息：七幅公地昨日下午二時半在大會堂舉行拍賣。

京劇老藝人粉菊花，與將在明晚演出「小放牛」的兩位愛徒合攝（右爲紋菊紅，左爲陳美燕）。

電話公司獲利千萬
明開股東會

【本報訊】香港電話有限公司明日正午十二時，召開第三十五屆股東年會，屆時將討論一九六三年十二月三十一日止之年結及董事報告書。

麗的呼聲電視線路已擴展至沙田荃灣
橫頭磡老虎岩將有線路

日地產物業商擬來香港投資
明治社長昨抵港時透露

【本報訊】一個日本地產物業投資集團，有意來港發展業務。這是由日本明治不動產株式會社社長遠藤一平說的。遠藤一平，昨天由東京到港，將和香港的地產、實業、建築界人士會晤，希望和香港人士合作投資。

樓宇積水若不清除 有關住客將被追究
市政事務署勸居民協助防蚊

【本報訊】港府新聞處消息：市政事務處現正集中力量，以消理全港可能滋生蚊蟲的地方。

評劇「花爲媒」連日捧場者衆
順利公司續拍演公片

粉菊花兩徒弟 明晚助學義演

酒吧內發生命案
洋海員高院受審

涉嫌毆警奪槍 疑犯昨再提堂

印尼領事開始簽證 前訂貨已如常運去

廠家對印尼採購棉紗仍在觀望

【本報訊】輸往印尼的貨物，註明印尼領事館已開始簽證，印尼商人所訂購的貨物日來已如常運出。

據消息，印尼於本月實施新輸出入條例，辦理的手續辦法尚未十分明朗，惟依新例以後輸往印尼的貨物須由印尼駐港領事館簽證。最近兩天，印尼領事館採取變通的辦法，即不使用表格紙而由付貨商行用普通信紙列具申請表，再由印尼領事館在紙上簽證，因此，日來付運印尼的舊訂貨與告順揚。

最近幾天，印尼商人續有小額的新訂單寄來，此類新訂單係印尼入口商運用舊條例下的土產外匯來採辦貨物的，所以未受新例的影響。

「又訊」此間廠家認為，對印尼客向港採購棉紗貨一事，未能寄予過高期望。

據指出，直到現時為止，印尼商的輸入成本，比新貿易法執行前增加，尚未明確，如果單是根據印尼商輸出土產所得回頭外匯比前增加一倍而發樂觀，目前似乎還為時過早。

廠家表示，新貿易法例未公佈前，棉紗亦屬第一組貨，免徵進口稅，和現在沒有甚麼不同。

廠家認為，基本問題決定於印尼土產輸出情況，如果情況合理想，印尼當局批匯購買棉紗也有可能，不一定就要等商人的土產回頭外匯訂貨牟利。因當地棉紗仍缺，經常要輸入補充。

據說，現在印尼需要的，還不限於四十二支雙股紗一種，普通粗紗也有需要。在目前，香港粗支棉紗與巴基斯坦貨各有優點，印尼如需訂購粗紗，香港廠家是有條件接受它的訂單的。

歐圓鐵又漲

港市價尚無反應

【本報訊】歐洲圓鐵訂價又上升，每公噸再漲一英元，漲後價位為每公噸八十五英元（歐洲離岸價）。

今年以來，歐洲圓鐵價已多次上漲，由年初每公噸七十三英元左右，直到目前已升了十二英元，合四鎊以上。但這漲幅雖不算太大，但一漲數月只漲不跌，今還未停止，可見漲得頗有力。

儘管如此，本港圓鐵價仍無多大變化，且依然偏低，普通花式貨每擔售二十九元以下，比年初反而低了一些。

據洋行商說，此次歐洲廠方報來的五金鋼口，除圓鐵以外，其他訂價大致上不變。

據洋行商說，看來歐洲鋼鐵價仍有上升可能，因歐洲鋼鐵廠家認為當地鋼鐵廠接進的訂單比較多，雖然這些訂單多半是來自六國內部，而六國聯營鋼鐵生意多半受本身顧客支持的。

目前，香港圓鐵價比歐洲和日本均低，因此目前市場中的購訂貨消完之後，市價可能有些新變化。

前欠澳門貨款 西非答允批匯

【本報訊】澳門消息：在此間商人力爭之下，西屬西非已答允批匯一日前澳門已付出貨而西非未付的貨款，但仍以西非商行經付款贖單的為限。

西屬安哥拉於去年十二月突然停止批發外匯，澳門出口商或廠家被凍結的貨款達葡幣二、三百萬元。經商人多月來力爭，現在才有一些希望，但三月三十一日前，澳商雖已付貨、但西非商未有付款贖單的話，將來仍然收不到貨款。

商人同時指出，屬西非停止批匯的措施尚未撤銷，澳門對當地的輸出貿易，尚難開展。

青島生仁市暢

現貨昨成七十噸 福州薄菇顧客亦多

【本報訊】據土產商消息，昨天，青島生仁市暢，福州薄菇亦搶手。

行上的青島生仁現貨，經最近拆家陸續繼續吸購之後，至上週已所餘無幾。到了昨天，本港的拆家再吸入這種貨七十噸。

混一較貨中，手揀不列級貨佔六十噸，倉交每擔八十九元，每盎斯二十八至三十粒之貨十噸，每擔一百一十二元。

據悉，到了昨天下午，經銷商手上的青島生仁現貨，已接近沽清。

福州薄菇，昨天大盤交投亦暢，共成出二十箱，每擔一千一百元。此外，昨天，河源三級草菇以每擔一千三百七十元成出十箱。新鮮不列級草菇以每擔一千一百元售出三箱，這三種貨，均為本港拆家所購。

其他乾果雜貨，昨天亦有成出。其中涇裝鷄心紅棗每擔二百二十元，臘縣大杏每擔四百四十元，北山大杏每擔四百元。

南寧八角，昨天成出五包，每擔八十三元。

經濟新聞

存量多 流轉慢

貨物壓艙越來越多

有些貨商無法及時提出存貨

【本報訊】近兩天來，外輪到港又告回增，倉位固然無法轉鬆，貨物壓艙現象又有出現。就目前的情形看來，今後直到下月中旬，將可能有更多的貨物壓艙，起卸貨物將繼續轉慢。

據倉商說，近來貨倉起卸貨物普遍轉慢，對每艘外輪的起卸工作，普通要四天才全部完成，比過往增加一倍時間。因此，有不少船隻被迫延期開航，貨倉提貨也往往無法及時取到，以致空手而回。

有上述的現象出現的原因，主要是倉位太擁擠，貨物堆積得太零亂，有些貨物一批分做幾個倉房貯存，並被其他貨物壓着，貨主提取起來便比較麻煩而費時。同時，商人提貨基本上依然很慢，故貨方亦不得不貨上堆貨，起卸工作上的困難便增加，加上貨倉人力不足，形成週轉貨物速度比前遠遠不如。

據倉商估計，到下月份，貨倉將大致到齊，廠用原料由於有些工廠估計近期內開工仍閒，用不了太多原料，故去電外國要求延期把原料付來，其中棉織和毛織廠商均採取這樣的步驟，有些製衣廠亦做法。因此，到下月中旬以後，倉位或可稍為輕鬆。

另據同業行消息，該行經營的大連黃豆及滿倉金黃豆五月份花貨，將在下月初有貨運出。

至於該行手上的滿倉金黃豆現貨，已在昨天沽清，價為每擔四十一元，倉交。該行手上的大連黃豆現貨，昨天續有沽出，倉交每擔四十元。

據說，同類行手上的大連黃豆現貨，目前已無多，估計在三幾天內就會沽清。

滙豐再創高價

每份高達三八二元

置地英泥怡和亦上升

【本報訊】滙豐股價昨再漲過兩年多來新高價位，收市價為三八二元，是一九六三年三月份至今的最高價；昨日收市價比上週末每份漲了十元，上週末市比前一天已漲八元，上週四亦漲四元，漲幅按步增大。該行的倫敦登記股昨也漲十元。

除滙豐股之外，置地、英泥及怡和股亦一致上升，其中置地漲一元半，股權漲一元半；英泥漲一元半，股權漲一元二；怡和股漲幅雖不及前者之大，但成交踴躍，一萬六千八百份成交，電話股成交一萬三千多份，置地成交達二千一百多份，這在四時期也是不常有的。

有上述的情況支持，成交總值增為三百六十五萬元，比上週最盛的一天還多三十二萬元。

據行內人說，滙豐股價的繼續上漲，主要是受倫敦市場漲價的影響。

白金價又漲

【本報訊】昨日此間市場的白金片價又告大漲，每兩衝上九字大關，如裘白金片價昨日每兩報九百元，比上週末的報價升了六十元；日白金片價每兩報八百九十元，比前升了五十元。

金鈔平定

【本報訊】美鈔市反覆走平，K金價整日無甚起落。

美鈔開市五七二．五，與上週末收市價同，為全日最高價；因為人心淡，市勢疲順，上午收市降至五七二．三七五，午後市情又略回升，由五七二．三七五復升至五七二．五收市。平息。交收五千美元。

美匯開市五七三，收市五七三．三七五；最高開市價，最低收市價。金鈔市價會降至五七二．八七五。

K金開市二四八．三七五，收市仍為二四八．三七五；整日市情牛皮一片。平息，牌下交收一千四百兩。

工業原料市突活躍

【本報訊】工業原料市昨天在外商客戶落場活動下，大部交投頓增。英國電油鑊為外客扯去數噸，每噸成價六百五十元，方鉛粒扯出五十噸，每噸成價為二百四十五元。冰醋酸成出十噸，每磅售五毫八仙。埃及桃膠珠成出五噸，每磅成價一元一毫八仙，成後賣價升至一元二毫。

糖市企穩

【本報訊】國際原糖昨日無報價，香港糖市企穩。

菲律賓赤砂，有兩家入口商運到共二百噸之外，大部份係「交花」貨四十五噸，另沽出碼頭貨四十噸，其中三十噸每擔五十九元半，十五噸則成每擔六十元。

此間兩家商行各前入一百噸，其中一百噸已於上週以每擔六十四元沽出，北越中粒粗砂，昨日倉交現貨有二十噸成交，每擔成六十五元。

據悉，北越中粒粗砂的新貨價，現已漲至每噸六十六鎊半。內地冰糖與冰片糖，昨日有新貨運到，即在碼頭各沽出百餘件，成價比前上升，冰糖成每擔六十九元，冰片糖則沽每擔五十八元。

花調赤砂糖，價格仍與上週末相同，每噸為一千一百三十五元，門拆則為每擔六十九元。台灣的砂糖碼頭花貨，成每擔六十九元，但亦有些貨主願以每擔六十八元半沽出。台糖貿價之所以偏低，原因在於商人對後市缺乏信心，寧願少賺一點錢而先行脫售，因此，近日成交的砂糖多屬台灣貨。

食米成萬多包

泰米價稍下跌

【本報訊】昨日食米正盤開出逾一萬多包，泰米成價下跌。昨日米商共十三家，提入口食米不下四十多宗，約五千家先後吸去內地米和泰米五千四百包，除金邊米外，每擔比前低三、四毫，其他價格均無大起落。

泰米和金邊米每擔成價：昔天期新米四十九元六毫，黃胡蘆碎米三十七元八毫，臨金鐘新米五十元八毫，黃女農新米四十九元七毫，臨蝦碎米五十二元八毫，青洪碎米三十二元八毫，青地圖新米五十七元八毫。

奶類味精罐頭飲料

泰國下月管制輸入

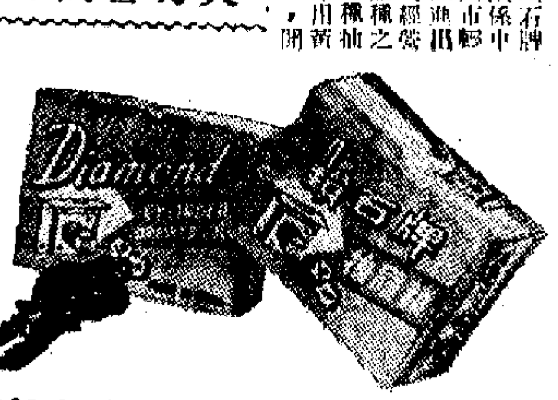
【曼谷二十七日航訊】泰國衛生部最近公佈一項增修輸入食品條例，依新例的規定，有六項食品從下月底開始輸入須受管制。

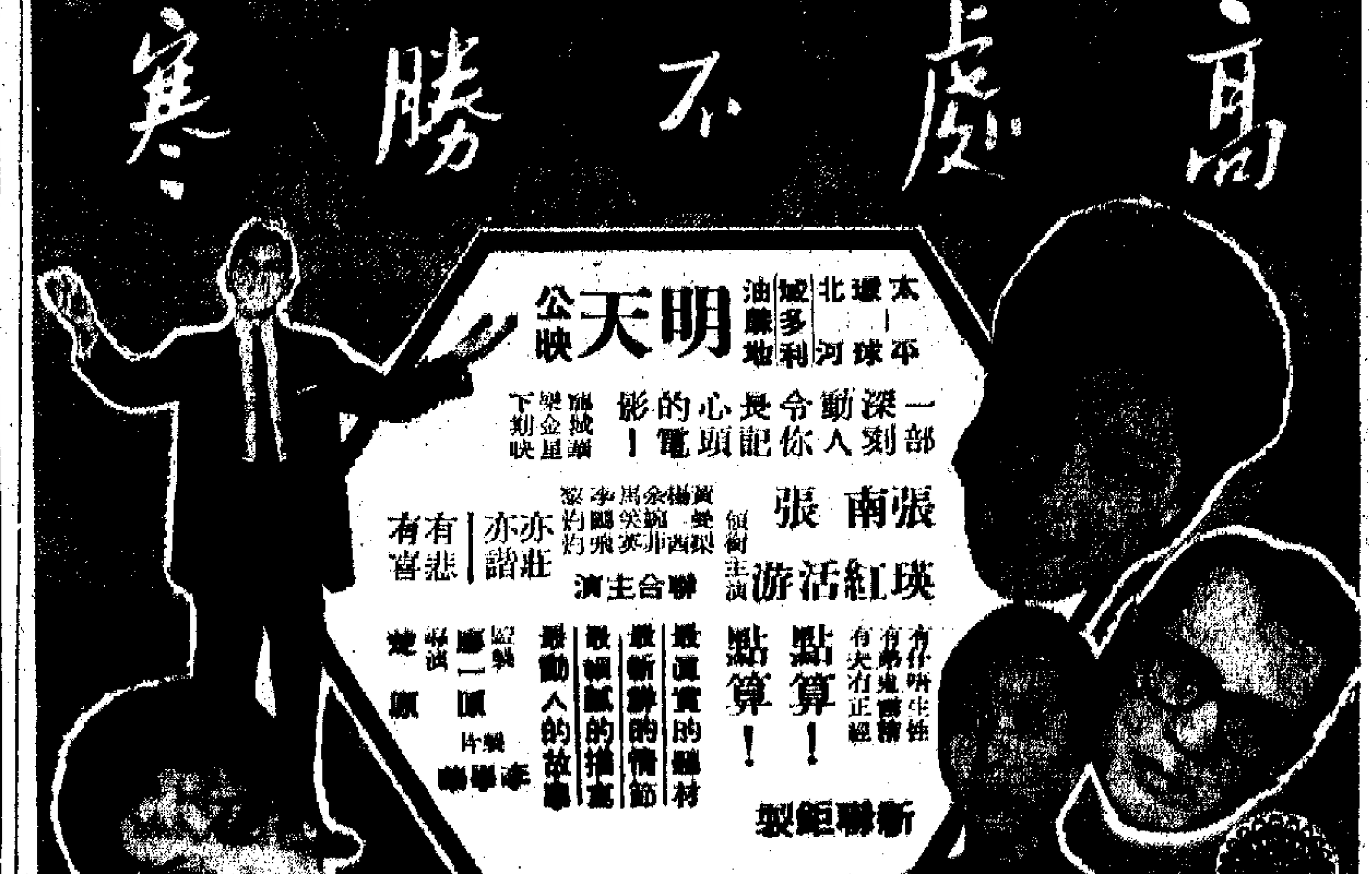
泰國衛生部新訂的增修輸入食品條例，係刊於三月三十一日出版的政府公報中，並規定六十天後（五月三十日）起生效，該項佈告規定管制的食

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	376/378/380/382	+1.000	2,170
倫敦登記	366/370/372	+10.000	420
聯合企業	8.4/8.5	+0.200	5,675
遠東企業	18.6	+0.200	2,000
會德豐	15.8/15.7/15.8	+0.200	26,500
黃埔	36.75/37/37.25	+0.200	1,600
太古	65.5	—	200
均益倉	23.1	—	45
置地	66.5/67	+1.000	3,300
置地股權	41.5/42/42.5	+1.500	1,130
[illegible]	2.25/2.225/2.25	+0.025	63,500
中巴	59/59.5/59	−0.500	1,100
九巴	57.5	—	180
油麻地	104/103	—	900
九倉	28.4/28.3/28.4	−0.100	2,300
港燈	24.4	+0.100	6,100
港燈股權	9.4	—	1,076
電話	29/28.9/29	—	19,738
煤氣	13.8	—	3,500
太平	4.025	—	9,010
怡和	12.2/12.3	+0.100	16,100
英泥	55.5/56/56.5	+1.500	2,900
英泥股權	30/29.8/30.25 30.5/31	+1.200	2,365
牛奶	41	—	1,900
連卡佛	25.4/25.5/25.3	−0.100	4,005
會德豐廠	4.45	+0.100	1,000
南洋	7.1/7	−0.100	10,138
地產股權	3.9	+0.050	300
城市	7.1	+0.050	1,000
啤酒	57.5	—	700
先施	20.3/20.1	—	1,651
永安	242/234	−16.000	50
廣和	97	—	500
亞航	2.85	—	3,250
上海揚	2.8	—	1,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

交易會商品
鑽石牌抽屜鎖

鑽石牌抽屜鎖係中國廣州市輕工業品進出口公司經營出口品種之一。

明天獻映 七寶金剛劍
域多利 今天最後四場 六壯士
倫敦 百老匯 國寶 今天 鸞鳳和鳴
普慶 高陞 國泰 越映越旺 花為媒
今天 無情寶劍有情天
高處不勝寒 明天公映

活佛濟公

合家歡

武則天

銀都 百樂門 新華 豪華 大華 新聲 普慶 皇后 麗聲 利舞台

日本水泥近四千噸 姬玲芝下月五日到

生田金達也將載來水泥

【本報訊】據消息，該公司代理之「姬玲芝」輪，本月五日抵埗。根據初步消息，該輪月六日從日本開來香港，將在五月……來。……「生田丸」，今天從日本到港，共有貨……，餘爲水喉鐵及其他貨物。

鐵門到大宗印尼貨

內有沙籐一千四百噸 轉口樹膠共佔數百噸

【本報訊】……百噸洲來。

寶根華利改明抵埗

馬天葵改六日到

【本報訊】銀行船務公司屬下的「寶根華利」輪，原定今日從馬尼拉開到，後得知要改明天才能抵埗。

【本報訊】法國郵船公司屬下之「馬天葵」貨輪，原定五月……日由日本抵港，現改五月六日入口。因此，該輪由港開往倫敦、北歐和歐陸港口之期，亦延至五月七日。據公司方面現已接受訂出口貨物一千尺碼噸，其中包括香港製品和內地貨，預料……

汶萊第一今到木柴

【本報訊】該公司屬下之「明達」輪，約六百噸……今天晚上從沙勝越到港。

明達來大木 約共六百噸

【本報訊】海外聯合海運公司代理之「明達」輪，今天晚上從婆羅乃到港，有木柴……

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸	上午七時
錫、黎巴嫩、伊拉克、巴西	上午八時
馬、北婆羅洲、泰、越棉	上午十時
加拿大　上午十一時　菲、南越	中午十二時
以色列、瑞、法、瑞典	下午一時
巴基斯坦、伊朗、埃及、非、尼日利亞、英、歐洲	下午一時
夏威夷、美、中南北美、瑞士	下午二時
巴林、亞丁	下午三時
澳洲、新西蘭、非支、台、日、南朝鮮	下午六時
平郵　中國大陸　上午七時　日、加	下午二時
夏威夷、美、中南美	上午十一時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期三）

中國大陸	上午七時
印尼、柬、泰、老撾、緬、印	上午十一時
埃、瑞典、非、黎巴嫩、伊朗、尼日利亞、歐洲	下午一時
夏威夷、美、中南北美、加	下午二時
菲　下午三時　澳洲、新西蘭	下午四時
泰、馬、北婆羅洲下午五時南越、台、日	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時
北婆羅洲、南朝鮮、西印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣	中午十二時
德西哥、牙買加、留斯達黎加	下午二時
柬埔寨　下午三時　蘇丹、印尼	下午五時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船名	停泊地點	公司
德平 TEH PING	B7	大德
嘉星 NEJO STAR	油蔴地	順和
大華山 TAI WAH SHAN	B15	順昌
法蘭士德 FRANCIS DRAKE	九龍倉	捷成
碧千些亞 BRECONSHIRE	太古倉	渣甸
亞天文 ARTEMON	B11	順寧
光和 KWANG HO	油蔴地	大信

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：舊金山、東京來，晚上八時卅分到；曼谷來，下午三時卅分到。國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；大阪、台北來，下午……；東京來，上午十時十分到；曼谷來，……

今日離港班機

泛美：往東京、三藩市，晚上十時；往曼谷、倫敦，……。英國海外：往倫敦，下午六時。……

國泰：往馬尼拉，下午三時十五分；往曼谷、新加坡，下午……；往台北、大阪，開上午九時；……

西方造船大增

日本造船仍居各國首位 上月底比去年底多百多萬噸

【本報訊】據英國「勞合船舶登記所」發表的數字，今年第一季度西方世界的造船數量，日本仍居首位。至今年三月底，日本造船業在建造中的船隻共一百四十八萬噸，比去年底增加了一十八萬四千噸。……

香港大會堂圖書館 HONG KONG CITY HALL PUBLIC LIBRARY

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	美國	4月30	大工
芬州	FERNSTATE	美國	4月30	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	4月30	總統
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	4月30	大阪
施伐丹	C. E. DANT	曼谷馬尼拉	4月30	渣甸
高花丸	KOHKA MARU	非洲新加坡	4月30	大阪
河生	HO SANG	婆羅乃	4月30	[illegible]
關西丸	KANSAI MARU	日本	4月30	東方
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	4月30	總統
柏甘	PAGAN	日本	4月30	新興行
成文丸	SEIBUN MARU	日本	4月30	東方
東繆	EASTERN MUSE	加爾各答仰光	4月30	[illegible]
芝保大士	TJIBODAS	東非星洲	4月30	[illegible]
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	4月30	大工
天津	TIENTSIN	日本上海	4月30	太古
奉天	FENGTIEN	曼谷	4月30	太古
海利	HAI LEE	日本	5月1	多利順
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	印度	5月1	大南
美錄	PIONEER MILL	北約	5月1	美輪
南昌	NANCHANG	澳洲馬尼拉	5月1	太古
穆湖	MUKHO	釜山基隆	5月1	海來
邊雅文	BENARMIN	英國新加坡	5月1	邊行
亞洲	ASIA	意大利	5月1	天祥
威麥萊克	VELMA LYKES	美國灣	5月1	總統
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月1	捷成行
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	5月1	捷成
美寧	BALI STEER	印尼日本	5月1	順昌
龍華	LONG HWA	日本	5月2	中順
四川	SZECHUEN	基隆	5月2	太古
香島怡美利	ROSSEVERETT	日本釜山沖繩	5月2	順來
必敬	BEERSHEVA	美國	5月2	新興行
長崎	NAGASAKI	歐洲	5月2	太平
姬綸碧珠	GUDRUN BAKKE	溫哥華舊金山	5月2	鐵行
大立寶	TALABOT	歐洲	5月2	多利順
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	馬尼拉	5月2	捷成
成貞丸	SEITEI MARU	日本	5月3	東方
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	5月3	日郵
寮國	LAOS	歐洲	5月3	法郵
芝罘	CHEFOO	西澳洲新加坡	5月3	太古
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國斗灣	5月3	海來
孟加拉郵	BENGAL MAIL	溫哥華星洲	5月4	順來
莎利馬士基	SALLY MAERSK	美國	5月4	捷成
飛剪	FLYING CLIPPER	紐約喀喇蚩	5月4	和捷
阿花倫	ASPHALION	英國新加坡	5月4	太古
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	5月4	美輪
三寶顏	ZAMBOANGA	菲律賓	5月4	大工
伊比利亞	IBERIA	日本	5月4	鐵行
多聞丸	TAMON MARU	非洲新加坡	5月4	日郵
伊利諾	ILLINOIS	舊金山	5月4	渣甸
長門丸	NAGATO MARU	日本	5月4	日郵
姬玲芝	GUNUNG KERINTJI	日本	5月5	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	西非新加坡	5月5	渣華
埼玉丸	SAITAMA MARU	日本	5月6	日郵
華盛頓	WASHINGTON	西貢曼谷馬尼拉	5月5	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	5月5	捷成
文農	MEMNON	英國新加坡	5月5	太古
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	日本上海	5月5	天祥
萬華威	VAN WAERWIJCK	印尼	5月5	渣華
馬天葵	MARTINIQUAIS	日本	5月6	法郵
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲新加坡	5月6	日郵
芬邊	FERNSIDE	美國	5月6	多利順
山春丸	YAMAHARU MARU	日本	5月6	大南
印度郵	INDIA MAIL	溫哥華[illegible]	5月6	順來
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	5月6	法郵
海華	HALLVARD	新加坡	5月6	多利順
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	5月6	日郵
海洋丸	OCEANIA MARU	日本	5月6	日郵
寶來丸	HORAI MARU	日本	5月6	日郵
興華	HERVAR	斗灣	5月7	多利順
非島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	5月7	順來
京都	KYOTO	歐洲	5月7	太平
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	5月7	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	5月7	總統
德班加	TCHIBANGA	歐洲	5月7	[illegible]
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	5月8	東方
保馬	BOMA	歐洲	5月8	[illegible]
芬灣	FERNBAY	美國	5月8	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	日本	5月8	大阪
星平	STAR PINK	仰光新加坡	5月8	新興行
六甲丸	ROKKO MARU	日本	5月9	太平
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	5月9	[illegible]
韋伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	5月9	捷成
文治	MUENCHEN	歐洲新加坡	5月9	捷成
大寶	TIBER	歐洲新加坡	5月9	多利順
大家泰	TAGAYTAY	美國	5月10	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	5月10	渣甸
利斯萊克	LESLIE LYKES	美國	5月10	總統
地羅士	DELOS	澳洲	5月10	天祥
林堡	LIMBURG	舊金山	5月10	渣華
士巴尼克	SPAARNEKERK	歐洲	5月10	渣華
蘭利	RANEE	加爾各答仰光新加坡	5月10	鐵行
海興	HAI HING	曼谷	5月10	多利順
奇峰	PIONEER MYTH	紐約	5月10	[illegible]
金峰	GUNUNG GUNTUR	日本	5月11	渣華
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	5月11	大南
克魯薩達	CRUSADER	新西蘭新加坡馬尼拉	5月11	太古
毛里斯	MAURICIEN	歐洲西貢	5月11	法郵
普樂總統	PRES. POLK	美國	5月11	總統
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲新加坡	5月12	銀行
蘇丹	SOUDAN	歐洲新加坡	5月12	鐵行
合寧	HERBJORN	日本	5月12	太古
愛達	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	5月12	[illegible]
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	5月12	順來
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	波斯灣印度	5月12	捷成
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	5月13	邊行
萬隆	VAN CLOON	紐西蘭馬尼拉	5月13	渣華
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	5月13	多利順
亞倫士奇	ARENDSKERK	歐洲新加坡	5月13	渣華
[illegible]	PHIL BEAR	舊金山	5月14	[illegible]
安便南	AMPENAN	歐洲新加坡	5月14	渣華
碧瑞士	PYRRHUS	美國新加坡	5月14	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
碧千些亞	BRECONSHIRE	歐洲	4月30	[illegible]
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	4月30	太古
雷威士泰	RAVENSTEIN	歐洲	4月30	捷成
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽	5月1	總統
拉那	NARA	馬賽鹿特丹漢堡	5月1	太平
亞洲	ASIA	意大利	5月3	天祥
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	鹿特丹漢堡	5月5	天祥
伊比利亞	IBERIA	里斯本倫敦	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	英國	5月6	太古
馬天葵	MARTINIQUAIS	歐洲	5月7	法郵
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	5月7	日郵
高士泰	KOSTRENA	歐洲	5月8	[illegible]
斯吉	SCHIEKERK	法比[illegible]	5月8	[illegible]
都基拿	TUGELA	馬賽[illegible]	5月9	多利順
海牙丸	HAGUE MARU	[illegible]	5月9	大阪
當地城	CITY OF DUNDEE	歐洲	5月9	銀行
快富	FRANKFURT	歐洲	5月9	捷成
普樂總統	PRES. POLK	意大利	5月11	總統
邊多倫	BENDORAN	歐洲	5月13	邊行
新達	SUND	倫敦	5月13	鐵行
亞特拉士	ATREUS	歐洲	5月14	太古
寮國	LAOS	歐洲	5月16	法郵
緬甸	BURMA	歐洲	5月16	太平
伊利珍尼士	EURYGENES	歐洲	5月16	[illegible]
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡鹿特丹	5月17	渣甸
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	英西德	5月19	銀行
	BENCLEUCH	歐洲	5月20	邊行
	BENMHOR	漢堡倫敦	5月22	邊行
	ANTENOR	英國	5月22	太古
	HANNOVER	歐洲	5月24	捷成
邊雅文	BENARMIN	歐洲	5月25	邊行
麥地臣來	MADISON LLOYD	比荷西德	5月25	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	5月30	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月31	捷成
京都	KYOTO	歐洲	6月1	太平
聖阿班斯城	CITY OF ST. ALBANS	歐洲	6月9	銀行
大寶	TIBER	歐洲	6月9	多利順
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月9	大阪
邊來路	BENLOYAL	歐洲	6月13	邊行
長崎	NAGASAKI	歐洲	6月16	太平

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
碧千些亞	BRECONSHIRE	亞丁[illegible]得港	4月30	渣甸
	STAR ALDEBARAN	印巴	4月30	順來
階東利亞士	CLYTONEUS	亞丁[illegible]得港	4月30	太古
雷威士泰	RAVENSTEIN	亞丁[illegible]得港	4月30	捷成
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡	5月1	總統
	NARA	亞丁[illegible]得港	5月1	太平
	DUMRA	印巴	5月1	[illegible]
香島怡美利	ROSSEVERETT	印巴	5月3	順來
亞洲	ASIA	孟買喀喇蚩	5月3	天祥
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	亞丁[illegible]得港	5月6	天祥
長門丸	NAGATO MARU	[illegible]得港	5月6	日郵
	HULDA	馬德拉斯孟買	5月8	東方
高士泰	KOSTRENA	亞丁[illegible]得港	5月8	[illegible]
	GANGES MARU	巴印	5月8	大阪
北方威士	NORTHERN VENTURE	科倫坡	5月9	東方
東梅	EASTERN MAID	印度	5月9	渣甸
奈良山丸	NARASAN MARU	巴印	5月9	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
生田丸	IKUTA MARU	婆羅乃	4月30	海聯
[illegible]	MATHILDE MAERSK	新加坡	4月30	捷成
雷威士泰	RAVENSTEIN	新加坡檳城	4月30	捷成
碧千些亞	BRECON SHIRE	新加坡檳城	4月30	渣甸
德達拉	TIDRA	新加坡	4月30	順昌
明達	BRENDA	婆羅乃	4月30	海聯
嘯星	STAR ALDEBARAN	新加坡檳城	4月30	順來
興立	HENRIK	婆羅乃	4月30	多利順
關西丸	KANSAI MARU	曼谷	5月1	東方
大華山	TAI WAH SHAN	新加坡檳城	5月1	順昌
汶萊第一	BRUNEI NO.1	婆羅乃	5月1	海聯
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡	5月1	總統

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	上海	5月1	渣華
長崎	NAGASAKI	上海	5月3	太平
昂地仔	GLENGYLE	新港青島	5月20	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
柏力天奴	PALATINO	釜山日本	4月30	天祥
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	基隆日本	4月30	捷成
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	日本	4月30	美邦
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	4月30	渣華
麥迪遜總統	PRES. MADISON	沖繩日本	4月30	總統
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	日本	4月30	大阪
高花丸	KOHKA MARU	日本	4月30	大阪
施伐丹	C.E. DANT	日本	5月1	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
[illegible]	STRAAT CHATHAM	西非	[illegible]	渣華
德達拉	TIDRA	西南非	[illegible]	順昌
拉那	NARA	卡薩布蘭加	5月[illegible]	太平
寶來丸	HORAI MARU	南非	5月[illegible]	日郵
密士西比丸	MISSISSIPPI MARU	西南非	5月9	太平
三崎丸	MISAKI MARU	東非	5月10	日郵
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	5月11	渣華
芝萬捷	TJIBANJET	東非	5月12	渣華
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	東非	5月12	大阪
珊娜馬士基	AGNETE MAERSK	西南非	5月15	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	南西非	5月15	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	4月30	大工
寶根華利	BOUGAINVILLE	加美	4月30	銀行
麥迪遜總統	PRES.MADISON	美國	4月30	總統
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	4月30	美邦
芬崖	FERNCLIFF	加美	4月30	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	5月1	總統
大綸	TELAMON	美國	5月1	太古
施伐丹	C. E. DANT	美國	5月1	渣甸
威麥萊克	VELMA LYKES	美國	5月1	總統
美錄	PIONEER MILL	美國	5月2	美輪
渝勝	CHUNGKING VICTORY	紐約俟士頓	5月3	海來
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	5月3	捷成
必敬	BEERSHEVA	美國	5月3	新興行
賓吉倫	BENGALEN	美國	5月4	渣華
孟加拉郵	BENGAL MAIL	美國	5月5	順來
新美山	SIMOA	美國	5月5	裕郵
華盛頓	WASHINGTON	美國	5月6	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	5月6	和捷
埼玉丸	SAITAMA MARU	紐約	5月6	日郵
三寶顏	ZAMBOANGA	美國	5月6	大工
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	加美	5月8	鐵行
梅丸	UME MARU	美加	5月9	大阪
利斯萊克	LESLIE LYKES	美國	5月10	總統
士打巴厘	STRAAT BALI	南美	5月11	渣華
夏威夷	HAWAII	美國	5月11	渣甸
山春丸	YAMAHARU MARU	三藩市紐約	5月[illegible]	大南
奇峰	PIONEER MYTH	美國	5月11	美輪
普樂總統	PRES. POLK	美國	5月12	總統
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	5月12	總統
麥賽賽總統	P.PRES.MAGSAYSAY	美國	5月12	美邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月12	總統
林將軍	GENERAL LIM	美國加拿大	5月13	美邦
名都	MINDORO	美國	5月13	太古
光榮丸	GLORIA MARU	美國	5月13	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月13	美輪
御影山丸	MIKAGESAN MARU	加美	5月14	大阪
山若丸	YAMAWAKA MARU	紐約巴爾的摩	5月14	大南
日盛丸	NISSEI MARU	加美	5月15	東方
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	5月18	順來

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	4月30	捷成
第五東西丸	TOZAI MARU NO 5	新西蘭	5月1	大阪
姬綸碧珠	GUDRUN BAKKE	南太平洋	5月3	鐵行
天津	TIENTSIN	澳洲	5月4	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月10	渣甸
地羅士	DELOS	澳洲	5月12	天祥
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	5月14	渣華
合寧	HERBJORN	南太平洋	5月15	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	5月18	渣華
安慶	ANKING	澳洲	5月18	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
鹿島丸	KASHIMA MARU（下午三時）	日本	B12	日郵
階東利亞士	CLYTONEUS（上午六時）	日本	A24	太古
路賓鐵頓	REUBEN TIPTON（下午三時）	美國	A33	總統
東海	TUNG HAI（晨早）	高雄	油蔴地	東海
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT（上午七時）	馬尼拉	九龍倉橋	總統
龍珠	DRAGON PEARL（晚上）	新加坡	B18	順寧
明達	BRENDA（晚上）	婆羅洲	油蔴地	海聯
生田丸	IKUTA MARU（上午）	日本	B31	海聯
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN（中午）	南非南美新加坡	A3	渣華
柏力天奴	PALATINO（下午六時）	意大利	九龍倉橋	天祥
汶萊第一	BRUNEI No.1（下午六時）	婆羅乃	油蔴地	海聯
拉那	NARA（下午三時）	日本	A1	太平
伯利恒	BETHLEHEM（下午五時）	日本	A10	德和
興中	HSING CHUNG（上午）	高雄	油蔴地	遠東

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
[illegible]丸	SHOSEI MARU（上午八時）	新加坡東非	A32	大阪
[illegible]	HALLDOR（下午）	日本	A4	多利順
興亞	ARGO（上午五時）	馬尼拉	油蔴地	捷利
[illegible]	SOUTHERN COMET（下午）	新加坡檳城	A26	澳洲
恒茂	MAUI POMARE（下午）	梧洲	油蔴地	澳洲
星洲怡美利	RUTHEVERETT（下午）	新加坡加爾各答	A34	順來
利巴	NEGBA（下午）	日美	A21	新興行
三笠丸	MIKASA MARU（上午五時）	日本	A23	日郵
麥地臣來	MADISON LLOYD（下午）	高雄日本	九龍倉橋	渣華
百珍	BATJAN（下午）	日本拉丁美洲	A3	渣華
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT（晚上）	日美	九龍倉橋	總統
珍珠	PEROLA（下午）	曼谷	B17	中華

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
東明丸	TOHMEI MARU	日本	B16	大信
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	A	捷成
士打漆成	STRAAT CHATHAM	上海	A4	渣華
德達拉	TIDRA	日本	A	順昌
嘯星	STAR ALDEBARAN	日本	A	順來
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	菲律賓	A	美邦
雷威士泰	RAVENSTEIN	日本	A	捷成
芬崖	FERNCLIFF	曼谷馬尼拉	A22	多利順
美興	MUI HENG	青島大連	B	華夏

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳城	油蔴地	順昌
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	B12	日郵
路賓鐵頓	REUBEN TIPTON	西貢曼谷美國	A33	總統
美華碧琪	MARTHA BAKKE	日本溫哥華	A2	鐵行
海峽風	STRAITS BREEZE	婆羅洲	鯉魚門	新興行

順寧輪船有限公司
STERLING LINE (H.K.) LTD.
806, HangSeng Bank Building
HONGKONG.
Tel 29872-29873 & 29894-29896

收貨人注意
美寧輪（BALI STEER）
定五月一日由印尼、日本到港。
請各收貨人於船到港前，速來本公司辦理提貨手續，否則代爲存倉，所有一切費用及風火水險等，概由收貨人負擔。此啓。
本公司地址：恒生銀行大廈八〇六室
電話：二九八七二、二九八七三、二九八九四、二九八九六

"N" LINE
REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
四月廿九日收貨
四月卅日開行
往亞庇、婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
電話四二九五〇四、四四五七〇九
皇后大道中……

竹原汽船株式會社
TAKEHARA LINE
汶萊第一輪（日本線）S.S. "BRUNEI NO.1"
四月卅日落貨
五月一日開行
直放婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話：四二九五〇四、四四五七〇九
▲有客位歡迎搭客▼

順泰 S.S. "SHUN TAI"
五月二日落貨
三日開行
直航石叻
實客搭船付貨請臨本公司接洽
捷順船務有限公司啓
文咸西街……號
電話……

美興 S.S. "MUI HENG"
由青島、大連來，定於四月廿九日晨抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈……樓 電話……

鐵行輪船公司
特別快航
「新達」號
香港至倫敦——直航——廿五天
香港至漢堡——直航——卅五天
收貨日期——五月十一日至十三日
截止收貨——五月十三夜十二時
抵達倫敦——六月八日

大寶來 S.S. TAIPOOLOY
四月廿九日落貨
廿九日中午開行
直透 石叻 庇能
（有客位歡迎搭客）

大寶康 S.S. TAIPOOKONG
五月一、二落貨
二日下午開行
直透 暹羅
貨客請臨干諾道西廿四號二樓本公司接洽
電話：四一一八五、四五五一二
順昌航業有限公司啓

亞賽下月決戰　港隊陣容產生

人選頗理想足總委員皆存厚望

足總協會小組昨晚會議席上，已選出香港參加下月底在以色列舉行的亞洲杯決賽的港代表隊陣容。

昨天的遴選會議，在商定遴選港隊標準時，一致同意以參加亞洲足球賽中區初賽時的港隊十八名球員為對象，再而根據球員的近況而決定其正副選位次。

在遴選球員時，十一名正選均順利選出；他們全部是在廿三日擊敗法國華倫仙尼斯隊的港代表隊原班人馬。副選門將人選，鄧泰全曾提議由何佛倫出當，但經李文傑說明何肩膊受傷，不宜出任後，鄧乃改而提議黃兆和，但沒有人和議，結果，愉園的葛小霖終於當選。遴選前衛時，有人提議傑志的陳燦林，其後則提議南華的蘇文普。投票決選時，竟是三點對三點，後來，主委李文傑多加一票，使蘇文普當選。蘇文普本非參加中區初賽時的港隊代表，而且蘇在聯賽中的表現亦未見突出。昨日當選，頗令人有不着頭腦之感。

另一位副選球員須由主委加票始而通過的，是九巴球員梁杰。當時，光華的鄧鎰泰全認爲南華劉繼熙近況不俗，必要……

……可以說是相當理想的。正選十一人，在對法國華倫仙尼斯隊時，更給人們留下一個深刻的印象。……港隊在參加初賽的領隊說，港代表隊以四比一擊敗南越隊之後，……因此，領隊和足總委員對港隊均寄予厚望。現將昨日選出的港隊陣容列出如下。

·公孫楽·

體壇動態

港代表隊

領隊李文傑、鄧泰全，隊長張永清，副隊長何祥友。

廖錦明（愉園）、馮紀瑰（東華）、梁偉雄（傑志）、盧德興（光華）、張永清（九巴）、張耀國（元朗）、駱德興（東華）、郭錦洪（光華）、郭志榮（九巴）、區彭年（元朗）、劉志霖（光華）。

副選：葛小霖（愉園）、梁杰（九巴）、蘇文普（南華）、李國強（愉園）、劉邦傑（警察）、何祥友（南華）、劉繼熙（南華）。

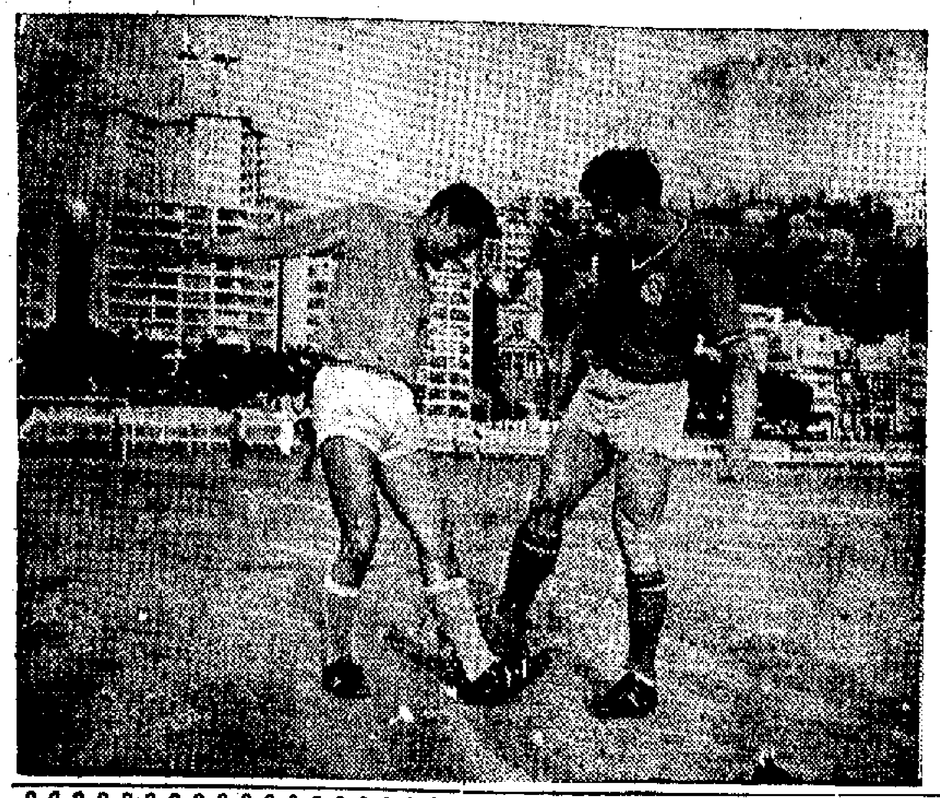
球季後辦餘興節目　聯賽冠軍對港代表　下月十六港會夜戰

愉元東傑分於六日十三日花墟交鋒

足總聯賽管理委員會，昨天召開會議，排定今屆徵後的若干場甲組聯賽秩序，並決定恢復舉辦冠軍隊對聯隊的表演賽。

昨天會議編排的四場聯賽秩序，是歐軍對九巴、愉園對元朗、陸軍對傑志及東華對傑志四場。其中有東華會致函足總，希望能將東華對傑志的一場比賽延後至五月十三日（星期三）在花墟球場舉行。另外，愉園會也致函足總，要求對元朗的一場賽事，排在五月六日（星期三）在花墟場上演，理由是該隊在五月三日（星期日）要對傑志。會議對兩會的要求，經詳細考慮後，認爲可以照顧。這幾場賽事是本屆最後的秩序，即使批准於五月十三日舉行，對其他隊也沒影響。

因爲球季內，已可肯定再沒有其他屬會會向足總申請改期比賽了。而且，如拒絕兩會要求，那東華對傑志及愉園對元朗兩場大戰，勢必要……



傑志明戰元朗，昨日加緊練兵，事關錦標得失，而分不得不爭。

九巴季後遠征菲越

全盤預算正擬訂中　該會本屆票房收入已達九盤

九巴足球隊季後遠征菲律賓、南越四賓事，該會正在積極籌備，現正由教練楊根保草擬全盤遠征預算，俟該會首腦認可，即可進行辦理外遊手續了。

九巴足球隊本屆以中型姿態出現，一鳴驚人，竟然意外地搶得甲組銀牌亞軍，票房紀錄亦達到九萬餘元之數，這個若干巨型班望塵莫及，也是九巴值得自豪的。

九巴這次積極籌備季後外遊，主要的是使到屬下球員在炎暑期間出外一遊，並且增進作戰經驗，推進技術。昨據九巴中人稱：九巴外遊預算表將由教頭楊根保全盤草擬，其中包括由香港到菲律賓，由菲律賓轉到西貢，由西貢返港的機費、和食宿費用、零用金、治裝費等等在內。一俟九巴首腦正式批許，即可着手進行辦理外遊手續了。

照九巴的計劃如無變故，此次遠征行期約在六月中旬。

·歐陽泉·

警察籃球隊　訪澳保持全勝

警察籃球隊赴澳門……結果以四十三比四十三又成和局。最後一仗對娛樂隊，港警以六十三比六十獲勝。昨日，警的兵團卅餘人已啓佛山輪返港。

港日拳擊家　修頓場獻技

八時開始共比賽八場

日本業餘拳擊隊定於今晚八時在修頓球場與香港拳擊隊對抗，門券分廿五元、十元、三元五角、二元四角等。

日本業餘拳擊隊此次應香港西洋拳擊總會之邀，來港訪問，一是聯絡港日西洋拳界友誼，一是提高技術，以便參加明年的「一九六三年全日本業餘拳擊聯會」。日本業餘拳擊會屬下隊員均屬一九六……

今晚與港將對陣，可說是來頭不小。

香港隊則集中菲律賓好手於一爐，今晚被派應戰的菲將計有劉大川、羅漢北、陳駿等，另外五員則屬洋將。到時說不定可以給予日本隊很大威脅。

今晚除正式比賽外，今晚還加插中西拳對抗、環古押角表演等節目，豐富。

今晚拳賽的秩序是：（蠅量級）方井陸夫對南星；（雛量級）……吉田武司對劉大川……

五一七似有振作　戰嘉山頗具信心

唐泉自比爲有分主席大感有趣

五一七在今屆的甲組聯賽中，初時係成績一般，曾打和了幾支勁旅，得幾分，成爲「爭標分子」。由於甩球部組織不「水」源漸形乾涸，到去年底時，竟至……

球員車費的支付，亦有困難。雖然中途料到時勢「人閒」，但也因爲任上有分別，未能開照得到，以致該隊自進入今年來，每戰必敗，終於淪到跌班危機越來越大。現在，該隊唯一希望，乃在他日對嘉山一役能夠取得兩分，才可擺脫跌班危機，否則便會與嘉山同一命運，慘佳跌落乙組去了。

據唐泉對人表示：在他想也想不到，他「入閒」之後，五一七竟……

總會杯小球賽　華員譚聯奏凱

小球總會主辦之總會杯賽，昨日兩戰結果是：淺水華員勝七記三比二，譚聯勝香港國光五比一。

杜維爾對介遲遲無確訊　足總另起爐灶　自行籌備遠征

馬杜尼拉今到港足總婉拒賽事

足總小組昨天下午召開會議，除選出參加亞洲杯決賽的港隊陣容外，對季後遠征事，決與杜維爾斷絕，另由李文傑研究遠征新計劃。

有關季後遠征事件，黃兆和昨天表示，他接獲「足球經紀」杜維爾來信……

港隊遠征事尚在接洽中，並且已將合約寄給西德航空公司；信中又說，將於五千美元開拔費，並答應來港接洽。另外，杜維爾又通過他接洽港隊訪問瑞典及丹麥的賽程。與會者在研究杜維爾的信後，認爲既然杜在限期內仍然未有確實答覆，乃議決取消委託他籌備遠征的時機，並決定去電通知杜維爾，說明取消撮弄世界之行。

由於璟遊世界之事告吹，足總不能不另作打算。一是在亞洲杯決賽後，順道到歐洲如丹麥、西德、瑞士、瑞典等地訪問，據他說，法國的巴黎、華倫仙尼等地，已表示願意接納港隊前往比賽。但因時間關係，可能接洽失敗，所以，他擬定的第二項計劃是：港隊在亞洲杯賽後，拉隊到德黑蘭、印度、新加坡、仰光、曼谷、西貢等地訪問。

李文傑上述兩項計劃，與會者通過接……

足總並接獲李文傑對外接洽，審議進行情形。另又定期五月一日（星期五）召開會議，又，巴西馬杜尼拉隊定今天中午十二時到港，前往中國各地訪問。該隊擬在港比賽，但與會者因球季已臨結束，決婉拒該隊。

歐陸隊伍多次投桃　香港報李定受歡迎

足總有人建議港隊遊世界採此辦法

由於「足球經紀」杜維爾的「甩底」，一件大事，足球總會不自行設法接洽，只落得一個足球經紀去搞，其「甩底」亦意料中事。

昨天據參與足總一位有關人士談及關於港隊遠征問題，他因鑒於此次杜維爾的「甩底」，認爲「靠人難」，如足總確有意派隊遠征，就不若自行設法接洽，期以將來終會成事。他表示：自第二次世界大戰後十多年，在每一年內，至少必有一支外隊訪港，有時多至二三隊也不定，其中尤以歐洲大陸球隊爲多。截至現在，連英國在內，更多一支法國隊，故計算起來，不多有十個國家以上，其中尤以瑞典隊訪港次數最多。故足總如想派隊遠征，大可以向這些已有「足球外交」的國家如瑞典、瑞士、丹麥、法國、西德、奧國、南斯拉夫、捷克等分別直接接洽。……

南華徵員　週四總結

南華體育會第四十三屆會員徵求運動，定下週四晚上八時在嘉山場館舉行全部總結束，並頒發各項冠亞季軍名次。據悉，該會是屆徵求會費之收入，已超過萬八大元。

力求挫元朗爭標　傑志集宿達兩周

元朗傑志明日將在花墟球場交戰，雙方均備戰有年。尤其傑志以錦標在望，集宿集訓更做到足。

昨天，傑志全體球員開到跑馬地球場午練，操練以體力氣力和足下功夫爲主，過程達一小時又半。

上周因傷的高保強，昨天亦有到場。據他表示，足傷雖然不礙……

成績一向前好，只要在對元朗、愉園、東華三場不失掉多過兩分，錦標便可以得來，所以，他表示會方對這三場十分重視。他透露，爲迎接此戰，該會早兩星期已進行集宿集訓，提早備戰了。

·成都頭·

香港脚漸受人欣賞

迎拒外隊兩種變化

……

·呼延炯·

一周球話

榜首榜末形勢未定

上周的足球比賽秩序，除了中組聯賽以外，還有法國華倫仙尼斯隊在港獻技，這兩項球賽，其中不乏可記之事。

中組上演的兩場聯賽，傑志以八比〇大勝嘉山，警察也以五比一勝五一七。兩支讀級的球隊，仍然無法搶分，始終未有重大的形勢，前景仍使人感到極爲撲朔迷離。

冠軍誰屬尚難定說

傑志目前在聯賽中，少賽一場而與愉園同分，兩隊爭標差不多成對峙之局，因爲雙方所剩下的球賽中，還有一場傑、愉大戰，假如兩隊在大戰以前，繼續長勝下去，傑、愉再度遭遇，便會名符其實成爲聯賽冠軍奪標戰了；但是，傑志所剩下的三場球賽，除最後對愉園以外，將要與元朗及東華「十萬大軍」都難有必勝的把握。傑志若然稍有差池，愉園便會取代他的位置。當然，愉園也是難關重重，該隊必須謀取四分，才有可能擠傑志領前的席位。

準降班隊命運未決

本屆可能降級的球隊，目前同樣難下斷語，因爲嘉山連續取得幾分以後，已和五一七各得七分，東方則得八分。而這三支球隊，在剩下的賽事裏，都難有搶分的希望，因而本周末在港會球場上演的五一七對嘉山的「讀級大戰」，便可能決定降級球隊的命運了。

爭標護級可能重賽

現在已臨季尾，榜首與榜末的形勢仍未明朗，確是本屆球季的一大特點。而且，一頭一……

法隊班師返國

法國華倫仙尼斯隊，今天下午四時許乘搭法國航空公司班機返國，結束專程來港的訪問。

此次法國球隊首次訪港成績是一勝一負，尚算圓滿人意。客軍的表現及踢法，也給予球迷一個新鮮的印象。人們預料將來再有法國球隊前來訪問，定必會受到球迷歡迎的。

昨天，是客隊留港最後一天，上午自由活動，下午環遊新界各地，他們對香港風景皆大爲稱賞。

·上官德·

球季是否延長　足總今作決定

足總定於今天下午六時召開執委會議，所討論的議程，多數是被壓下來的各小組會議紀錄。其中最重要是延長球季一事。

今屆球季，勢需延長，因爲目前還有不少球賽要舉行，因此，今天執委必將有所決定了。

·小旋風·

趙教文子醫館　X光檢驗跌打內外傷科·迅速醫癒　診所：廣東道919號地下　電話844442　**趙威**　綠林總教練　招男女生

上海童涵春堂出品　**首烏延壽片**　（涵）

純首烏製劑　功能：滋養補血，烏髮駐顏，強健筋骨，調和血氣。　總經理：正南行　電話：37290

聘英文家教

大公報　分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行十八個字）　電話 766980

許仁補腎丸

潘柏頑症　古方精製

呂天德　中醫師

解除痛苦好夏機

中國跌打　陳公石

詳細檢查　徹底治療　**佘永銳針灸診所**

姚香雄針灸醫務所　綜合治療

耳鼻喉科　頸瘰　痔漏　皮膚　蔡氏診所

中醫　蔡啟超

風濕精　氣

專代報稅

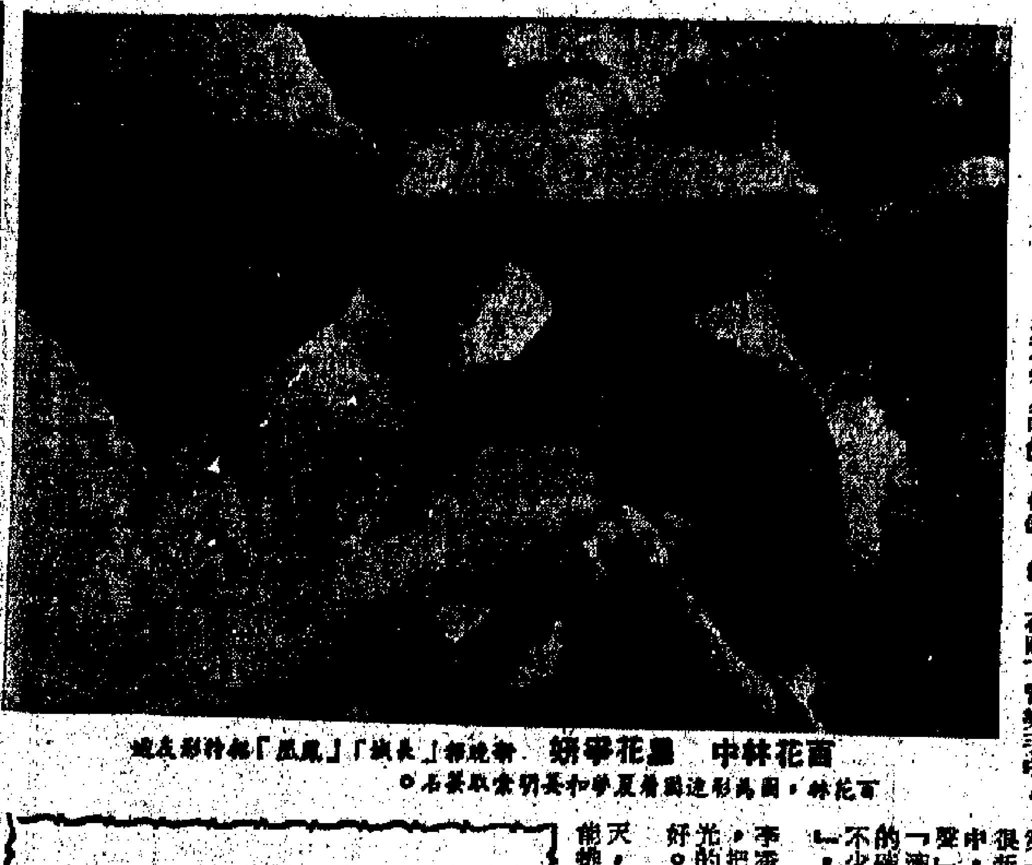
明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四二

我搵機唱實

國產傢俬公司　柚木傢俬　各式衣櫃

棟利傢俬公司　首創付款分期

北極洋行　冷氣機　雪櫃



百花林中學花木 蘭「長恨歌」新片 長城影業公司拍攝中

夏初臨好戲連場

老生

這兩個月來，粵劇界沉悶得夠了，除了兩三台為鄉的神功戲之外，根本沒有什麼活動。現在，戲迷們期望着的是四月底、五月初在大會堂音樂廳演出的這台好戲，那總算是一快耳目的機會了。

這幾場戲，很新鮮，也很有意思。原來四月卅日、五月一日，是南國粵劇團和鳳鳴聯合演「教寮助學」作義款演出；五月二日、三日，是南國粵劇團為學校籌募經費，義演新戲「李香君」。說到這裏先得提醒一下戲迷，這個時期以來，人們餓戲既久，而兩個演出劇團演出的場數又少，門票之搶手，在所必然。若要搶「飛」乃可趁早。

專劇隨談

「李香君」綵排

十八日，筆者有機會看到「南國」的「李香君」綵排。熟悉南國粵劇團的人，都知道他們對待藝術的態度是十分嚴謹的，因此這次排練，雖然只屬於「做給自己看」的性質，可是佈景、服裝、化裝、燈光……各項，都如同正式演出的一樣。從一般的要求來看，可以說是達到水平的了，但南國的一位負責人對我說，綵排中這一切，還未能滿意，只是攝出來看看，到正式演出時還要大作修改，務求在可能範圍內做到盡善盡美。我合算一下時間，當時距離正式演出還有半個月，他們已經能夠作這樣完整的綵排，而綵排後還有好一段時間斟酌，劇演出時的理想的效果，是不難想見的。南國這幾年來，帶給觀衆好幾個好戲，……相信這一次同樣能夠滿足觀衆看好戲的願望。

娛樂

在這個以南明一對才子佳人在亂世中的離合悲歡事蹟為題材的戲中，南國的老倌們有充分機會發揮他們優美的唱腔。在一場中，李覺和溫雯合唱一曲「柳浪聞鶯」，聽來很是新鮮，這支曲子用在戲場上的不多，而且頗富案腳，是不容易唱的。他們唱來跌宕有致，異常動聽。後來又有一支新曲「陌頭柳」，很有情趣。戲的第六場，李覺飾演的侯朝宗喬扮僧裝，尋覓溫雯飾演的李香君，他一出場，便引起了觀衆一陣熱烈的掌聲，因為在舞台上出現的，儼然是一個「多情和尚」。記得看過不少李覺的戲，作僧裝裝扮還是第一次看到，所以印象很新鮮。李覺在這場戲中，一連唱了「禪院鐘聲」、「反線二王」、「滴珠二王」等曲子，……

鳳鳴新戲

二十日，又有機會看到「鳳鳴」的「幻覺離恨天」綵排，可能由於避免工作的過份緊張，這次綵排是沒有化裝的，但也很有吸引力，看得出來是一場好戲。

「幻覺離恨天」講的是賈寶玉出家後在幻覺中到了離恨天中，與林黛玉重會的一段故事。……

「南國」出新本

南國粵劇團和這些鳳鳴們同台演出，能些什麼戲呢？前些時候傳說紛紜，卻又似乎不大確實。……

我演阮媽

趙蘭春

「花為媒」是我們評劇的傳統劇目，我從小時候就看過，看的回數可就多了。對阮媽這個角色，我總覺得她怪有趣的，說話潑辣，……到我們劇院排演的時候，因為從劇本到表演都重新進行了加工，主題比原來的鮮明了，又去掉了一些庸俗的東西，喜劇氣氛更濃厚了，阮媽這個角色也跟着沾了光，把原來那個「好吃懶做」、「貪圖錢財把媒說」的人物變成一個心直口快，熱心腸，好成全別人好事的人物了。這次一拍電影，這個人物更有「哏兒」（按即有噱頭，諧趣的意思），也更討人喜歡了。

提起拍電影來，……我演戲的年頭不少了，演起戲來挺自然的，可是拍電影跟演戲可完全是兩碼事兒。……

在「花為媒」中，趙麗蓉飾的阮媽，正向新鳳霞飾的張五可勸說。

一登龍門 身價十倍 柏莉茜斯·妮露有新片

宋妃

多年來沒有什麼作品的柏莉茜斯·妮露，忽然因為她在「牧野梟雄」一片中的優越演出而獲得今年美國影藝學院最佳女主角的金像獎，這看來並不是偶然的，因為早些時候，柏莉茜斯·妮露已經獲選為英國影藝學院一九六三年度的最佳外國女明星，想來她在「牧野梟雄」中的演技確有過人之處吧。……

李湄原北人 原名叫李倩

星光照耀百花林

娛樂手記

淡抹不掩國色

——遨粵象棋友誼賽選局

棋 齋

流浪兒

石文 改編

小說林

川西花

Z483型羊毛衫 上海第七紡織 香港代理處：華 香港經銷處：華 荷蘭 Hori 荷蘭蒙哈士蠔維 古傳秘方，提煉 中國化 地址：天津市 華潤公司

東南亞國名地名釋義

亦云

蔣朝黑網錄

大逮捕繼續進行 毛人鳳到昆監督

陳少校

國民黨與洋油

腥瑛可

美國選舉一段黑幕

一去難回

門玉

海上拾句

高唐

麒門歷歷歡交游

麒門諸弟又相逢，依舊如春惜鶴翁，
安得濃泉來百族，長沙一戰會羣雄。

點滴

洗衣心得

小寓

紐約博覽會之標語抵讚

一流

語不了

小說林

第二十一回

國大現形記

大唐游俠傳